

# ПАВЛО ПОЛУБОТОК

Наказний Гетьман України.

ТРАГЕДІЯ В 3 ДІЯХ.

НАПИСАВ ОСИП БАРВІНСЬКИЙ



ЦІНА 35 Ц.

З ДРУКАРНІ  
„УКРАЇНСЬКОГО ГОЛОСУ”  
ВІНИПЕГ, МАНІТОБА, КАНАДА.  
1922.

# ДРУКАРНЯ

## „УКРАЇНСЬКОГО ГОЛОСУ”

ВИКОНУЄ ВСЯКІ ДРУКИ, ЯК:

ЗАГОЛОВКИ НА ЛИСТОВИХ ПА-  
ПЕРАХ ДЛЯ СКЛЕПІВ, СКЛАДІВ,  
ШКІЛ, МУНІЦІПАЛІВ, ЦЕРКОВ-  
НИХ ГРОМАД, ТОВАРИСТВ, іт.д.;  
ДАЛЬШЕ НА КОВЕРТАХ АДРЕ-  
СИ ВИСИЛАЮЧИХ („РЕТОРН”);  
ДЛЯ АМАТОРСЬКИХ КРУЖКІВ  
ЛЕТЮЧКИ ОГОЛОШУЮЧІ ПРЕД-  
СТАВЛЕНЯ, КОНЦЕРТИ,  
ТА ВЗАГАЛУ ВСЯКІ РОБОТИ, Я-  
КІ ВХОДЯТЬ В ОБСЯГ ДРУКАР-  
СТВА.

КОМУ ПОТРІБНО ЯКИХ ДРУ-  
КІВ, НЕХАЙ ДАЄ ІХ ДРУКУВА-  
ТИ ДО ДРУКАРНІ „У. ГОЛОСУ”.

АДРЕСА:

UKRAINIAN VOICE

Box 3626,

WINNIPEG,

MAN.

# ПАВЛО ПОЛУБОТОК

Наказнай Гетьман України.

ТРАГЕДІЯ В 5 ДІЯХ.

НАПИСАВ ОСИП БАРВІНСЬКИЙ

Слава не поляже....  
Не поляче а розкаже  
Що діялось в світі:  
Чия правда, чия кривда  
І чиї ми діти.

Т. [REDACTED].



З ДРУКАРНІ  
„УКРАЇНСЬКОГО ГОЛОСУ”  
ВИННІПЕГ, МАНITOBA, КАНАДА.

1922.

## ДІЄВІ ОСОБИ:

ПАВЛО ПОЛУБОТОК, наказний Гетьман України.

ГАННА, його жінка.

МАРУСЯ, їх дочка.

МЕЛАСЯ, стара пістунка Марусі.

УЛЯНА ТОЛСТОЙ, жінка графа Толстого, а дочка по-  
кійного гетьмана Івана Скоропадського..

ІВАН ЧАРНИШ, генеральний судія.

МИКОЛА ХАНЕНКО, канцелярист генеральної канце-  
лярії.

СЕМЕН САВИЧ, генеральний писар.

ГРИГОРІЙ ГРАБЯНКА, судія гадяцького полку.

ІВАН ЯНУШКЕВИЧ, полковий писар чернігівського  
полку.

ІВАН РІКША, козак чернігівського полку.

ПЕТРО КОРЕЦЬКИЙ, Переяславський полковник.

ВАСИЛЬ БИКОВСЬКИЙ, військовий товариш.

АНДРІЙ МАРКЕВИЧ, лубенський полковник.

ЯКОВ ЛІЗОГУБ, генеральний бунчучний.

ПАВЛО АПОСТОЛ, миргородський полковник.

ХВЕДІР ЛАГОВИЧ, чура Полуботка.

ПЕТРО ВЕЛИКИЙ, цар і імператор всеї Росії.

АЛЕКСАНДЕР ДАНИЛОВИЧ МЕНШИКОВ, князь, ге-  
нерал всеї Росії і перший достойник.

ДАНИЛО АЛЕКСАНДРОВИЧ МЕНШИКОВ, його син  
в ступні майора царської лейбгвардії.

ВЕЛЯМИНОВ, князь, бригадир Малоросійської колегії.

СКОРНЯКОВ-ПИСАРЕВ, князь, предсідатель тайної  
канцелярії в Петербурзі.

БУТУРЛИН, князь, властитель дому в Петербурзі.

РУМЯНЦЕВ, майор прибочної гвардії царя.

АРТЕМІЕВ МАКСИМОВИЧ, адютант царський.

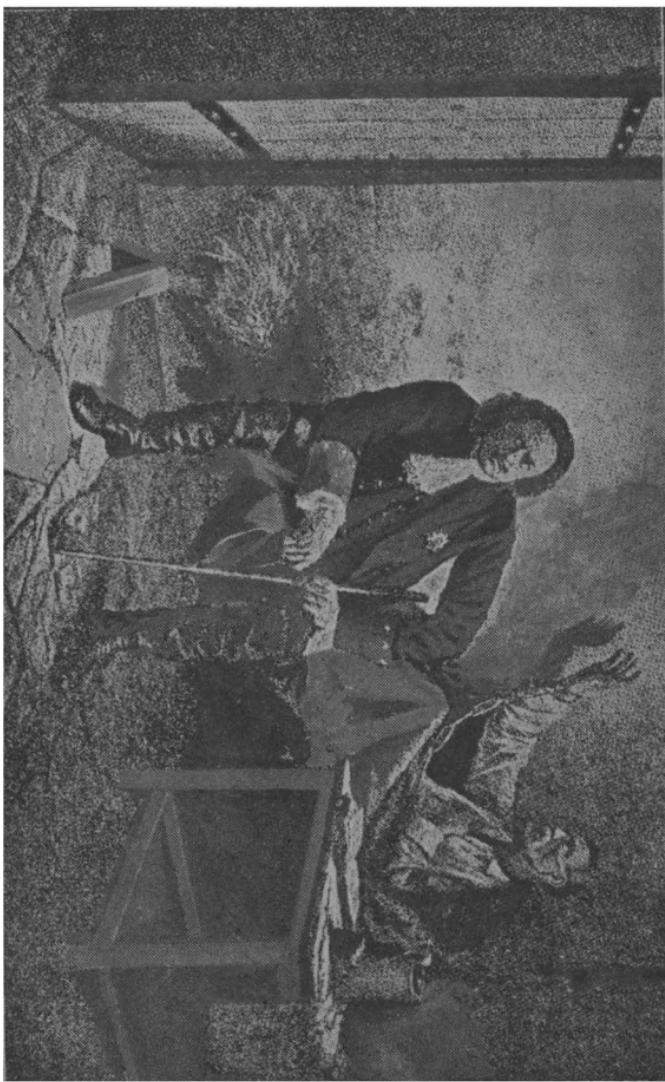
о. НИЛЬ, архимандрит царський. ----

о. САМБОРОВИЧ, ігумен Общества Святотроїцького.

Темничник петропавловської кріости, лікар придворний царя, солдати лейбгвардисти; штабс-оффіцери малоросійської колегії, московські бояри, чернець Наднєвського монастиря.

Дієть ся о р. 1722—1724; перша і друга дія в Глухові на гетьманському дворі; прочі в Петербурзі.

---



## ДІЯ ПЕРША.

Передня побіч гетьманської світлиці в Глухові з трема виходами: головним проти глядачів, праворучним в світлицю і ліворуч в канцелярію Малоросійської колегії.

### ЯВА 1.

Полуботок, Чарниш, Савич, Ханенко, Апостол, Лизогуб, Янушкевич, Корецький,  
Грабянка.

**ПОЛУБОТОК:** І знов вернули наші послі з П'єтербурга; та знов принесли лише надію нам на вибір гетьмана. Кажуть ждати, поки в них найдеться час на те. А тут тим часом, роса нам очі виїдає: наші вольності нехтується, наші права козацькії нівечаться, наше козацтво гонять на чужину рови та канали копати по болотах і багнах... Ще й вигадали якусь Малоросійську колегію на нас з її бригадиром! А він порядки наші давні перемінює, ще й народ наш проти нас бунтує. Та ось, без відома нашого, універсал проти нас по всій Україні розіслав, і народ наш проти старшини нашої візвав, щоб всякий на нашу старшину і власті жалоби до його колегії вносив.

**САВИЧ:** Ще й надто, розіслав своїх офіцерів, підущати поспільство проти панів своїх і старшини.

АПОСТОЛ: Се хитрий підступ Москви.

ХАНЕНКО: Щоб бунт вчинити в народі!

ЛИЗОГУБ: А козацтво знести!

ГОЛОСИ СТАРШИН: І щож чинити нам  
пане Гетьмане!

ПОЛУБУТОК: Гасити отсей вогонь, що  
хитра Москва під нас підкладає! Як наказний  
гетьман, вислав я універсал до всього народу  
нашого на Україні, та приказав, щоб, під  
тяжкою карою, весь наш народ був послуш-  
ний своїм властям козацьким, як то наше  
давне право велить, та щоб ніякими нашеп-  
тами не уводилися: бо, де два козаки, там  
третього судять. Малоросійська-ж колегія  
нічого іншого, тілько апеляційний суд!

ГОЛОСИ СТАР.: Так! так! Від сього уні-  
версалу гетьманського притихають бунти!

ХАНЕНКО: Тілько ж Москва свого не за-  
спить!

ГРАБЯНКА: Пане гетьмане, що ж чини-  
ти нам дальше?

ПОЛУБ. (клопітливо): Тим то й ба, що  
ми гетьмана ще й досі не маемо!

ЧАРНИШ: Так скличмо раду, й самі ви-  
берім гетьмана без Москви!

ПОЛУБ.: Не можна! — Се значилоб, Москві  
руки розвязати! Тоді замінила б нас си-  
ломіць, позносила б вольності наші!

ХАНЕНКО: Силоміць?! — Проти сили і  
ми силою станьмо!

ПОЛУБ.: А вжеж! Тілько вперше ми самі силою станьмо!

АПОСТОЛ: Як то?

ПОЛУБ.: Так: перше всього чим скорше ми самі з собою поєднаймось та всіх до себе приєднаймо, щоб у всіх був оден дух, одна гадка, і ми всі як одностайна стіна, стали за своє!

ВСІ: Так! поєднаймось і одностайно станьмо за своє! (Всі подають собі руки).

ПОЛУБ.: А надто, ще раз вишлім послів наших в Петербург до самого царя. Подаймо йому чоловитню нашу, щоб приспішив вибір нового гетьмана! А Малоросійську колегію зніс!

САВИЧ: Вонаж бо противна нашим договорам!

ЧАРНИШ: Та щоб затвердили всі стародавні права наші і привілеї, як бувало за Богдана Хмельницького!

ПОЛУБ.: Ось тоді станемо силою проти Москви! А поки що, тепер віра наша у власну силу нехай піддасть нам нової сили до важкої борби!

## ЯВА 2.

Тії-ж і Веляминов входить з гетьманським універсалом в руках, за ним три штабсофіцери.

**ВЕЛЯМИНОВ:** (Приступаючи до Полубутка і підносячи універсал в гору): **Дане гетьмане, се що?** (Грізно): **Що воно значить?**

**ПОЛУБ.:** (Холодно): **Універсал гетьманський! Що-ж ти, князю, так питаеш!**

**ВЕЛЯМ.:** (Розглядаючись по всіх): **А ви чого?** (До Полубутка): **Яка рада? Над чим?**

**ГОЛ. СТАР.:** **Не з'обиджай нас князю! Се рада генеральної старшини нашої, як бачиш!**

**ВЕЛЯМ.:** (Грубо): **Над чим?**

**ПОЛУБ.:** (Поважно): **Над тим, як погасити той вогонь, що ти, князю, підложив під нашу вольну хату!**

**ВЕЛЯМ.:** **Вогонь?... Який?**

**ПОЛУБ.:** (Живійше): **Хиба-ж не ти, князю, розіслав універсали по всій Україні, та визвав підданство наше проти старшини нашої і всякої влади нашої козацької?**

**ХАНЕНКО І САВИЧ:** **Та ще розіслав офіцерів своїх підушувати підданих наших проти нас!**

**ПОЛУБ.:** **Хиба-ж не ти, князю, визвав наш народ, жалоби та клевети на нас нести до себе, в свою колегію? Хиба не ти судиш підвластних наших без нас?!**

**ЧАРНИШ:** **Та ще й без розбору діла!**

**ПОЛУБ.:** **Та ще й питаєш, який вогонь?!**

**ВЕЛЯМ.:** (Гордо): **Моя річ бідний народ проти вашого гнету боронити! Моя річ за простий народ проти вашої бути стояти! Я**

судія над вами! Я, і колегія моя!

ПОЛУБ.: (Поважно, з притиском на кожде слово): Ні воєводи, ні стольники, то-ж і князі, не мають права мішати ся в наші військові суди! Всі суди належать до Генеральної старшини козацької. Де два козаки, там третього судять! Так сказано в Переяславськім договорі з Москвою! А сей договор присягли нам бояри ваші свято держати; його затвердив покійний цар Олексій, затвердили і його достойні наслідники, зволив затвердити і його імператорське величество цар Петро так при гетьмані Мазепі, як і при покійнім Скоропадськім!

ГОЛ. СТАР.: Не твоя-ж річ, князю, нашу святиню руйнувати, та наш супокій в народі колотити!

ПОЛУБ.: Тож і універсал сей мій до народу моого на те, щоб завчасу вогонь в народі потушити!

ВЕЛЯМ.: (Горячково): Не смієш висилати універсалів, та ще проти мене!

ПОЛУБ.: (Поважно): Мені віддано лад і супокій в краю і народі держати! На те я Гетьман наказний України по указу його імператорського величества (Кладе перед Веляминова царську грамоту).

ВЕЛЯМ.: (Сердито): Я бригадир! Я президент! Я тобі указ! (Посовує рукою по сто-

лі, аж стручує царську грамоту на землю).  
А ти, що?... Хахол!

ГОЛ. СТАР.: Не з'обиджай, не зневажай,  
князю, власти нашої гетьманської! Не про-  
буй терпячки нашої! А то козак (вихоплють  
мечі з піхов) мечем відповість тобі за сю  
обиду.

ПОЛУБ. (Заступаючи собою Веляминова,  
до старшин): Стійте, панове, лицарі, вга-  
муйте ся! Не дайте ся пориву уводити! (До  
Велямина): А ти, князю, поводись з пова-  
гою до того, що царська рука підписала  
(підносячи указ), поводись членійше з ука-  
зом царським!

ВЕЛЯМ.: Ви бунтовщики! Измовники!  
Мазепинці!

ПОЛУБ.: Князю! Не зневажай лайкою  
тих, що вірно служать цареви!

ГОЛ. СТАР.: Ми вольні козаки, що сто-  
ять за свої права!

ВЕЛЯМ. (Звертаючись до відходу): Дам  
я вам права! Хахли! О, годі вам, сукі сини  
гору брати! Іж ви в нас в мешку! (До офіце-  
рів): Ступай! В Петербург донос о том по-  
слати! (До старшин): Потисну я вас, що всі  
ви лопнете! (Виходить).

### ЯВА 3.

Тій-ж, крім Велямина і офіцерів.

**ПОЛУБ.** (По хвилі мовчання, коли тимчасом старшини радяться з собою, з задумою мов про себе): Ось так! видимо — нам в очі лає нас Москва! Права наші топче, нас поневіряє, а сама кричить і взиває нас проти себе. А всеж мечем вони нас не взяли! Виборовши ся з під ляцької неволі, батьки наші зеднались з ними добровільно, як рівні з рівними, ради віри православної! Козацькими нашими грудьми ми заступали їх проти всякого ворога — мечами нашими відбивали їх від Турків та Шведів! За те тепер ми — хахли! За вольності наші, за права наші, — ми зрадники, бунтівники, Мазепинці! — Страшні години страшного часу нас постигають! Крепаками, невільниками хотять нас мати! Очевидячки важиш ся: бути або пропасті! (По хвиляці до Ханенка): Пане Миколо! Сідай чолобитню списати до царя! (Ханенко береться до писання). Спиши все, що сталося тепер через того Веляминова, все, що чув і бачив, то додай, що ми всі — що весь народ наш, — просимо знести Малоросійську колегію!

**ВСІ:** Так! Знести Малоросійську колегію!

**ПОЛУБ.:** А лишити нас при давних порядках та правах наших козацьких, як було за Богдана Хмельницького! А вже-ж цар верховник наш; правда повинна бути у него свя-

тою річею. А тепер ще, хоробрі лицарі, будьмо готові і на найгірший случай і ще на більшу зневагу нашу, та бережім ся похопності палкої.

ВСІ: Твого, гетьмане, зазиву ждати мено! Ти-ж нам батько.

ПОЛУБ.: Перемагаймо ся і гамуймо ся, та не даймо і малесенького поводу Москві, всісти на карки наши! Ось бачите, бунтівницими, зрадниками, Мазепинцями хочуть нас мати! Не попустімо з прав наших, а й розриву не робімо!

ВСІ (Подаючи руки Полуботкови та виходячи): І одної черти прав наших не попустимо!

#### ЯВА 4.

Полуботок і Ханенко, відтак Рікша.

ХАНЕНКО (Встає і подаючи письмо Полубуткови): Вже, готово, ясновельможний пане гетьмане!

ПОЛУБ. (Переглянувши письмо): Так! Гаразд!

ХАНЕНКО: А всеж не здаєть ся мені, щоб ми у царя назад відзискали те, чого Москва нас позбавила!

ПОЛУБ: Хиба-ж ми вже позбавили ся наших прав?

ХАНЕНКО: Позбавились, не позбавились! Але Москва вже наважила ся; вона не терпить нас вольних при собі, — нас о своїх правах та привілеях; о своїх старшинах та вольних гетьманах; не хоче нас мати народом в собі своїм. Вона змагає до того, щоб позбавити нас вольностій наших, згубити наше козацтво, зробити нас хлопами-крепаками. А се її змагане, то змагане самого царя! Не пером жеж то здобути нам від царя те, чого він наважився нас позбавити! Я старий чоловік, кажу тобі гетьмане: силу тільки силою відперти можна!

ПОЛУБ.: Знаю, мій друже по зброй, знаю, що силу тілько силою відперти можна. Так, що-ж? Силу нашу розстроїли! Січ. — Орлик в розрізі з нами! Турки і Татари, чи-ж стануть за нами в такую годину? А в нас, в дома, яка тепер сила? Здесяткована на Ладогах та болотах!.. Ох, радби я всії наші сили, всіх Синів України на ратунок матери з'єднати. Та чи встигну? От вислав я Івана Рікшу питати Орлика: Пошо він сюди зайшов? Чи він битись, чи миритись хоче? О, коли-б то Орлик став разом з нами! Тодіб Турки стали по нашій стороні і Шведи-б помогли нам чимало. Та се-ж, мій друже, (кладе палець на уста в знак таємниці) лише сповідь з думок моїх, щоб ти мене зрозумів. Нехай останеться се тайною вірного друга!

Я-ж надто казав Апостолови та Лизогубови виступити з своїми полками і слідити його рухи! А поки-що, нам треба спробувати ось так! (Вказує письмо).

ЛАГОВИЧ (Входить): Рікша, ясновельможний пане гетьмане!

ПОЛУБ.: Нехай приходить сюди. (Лагович виходить). Що-ж то почуємо?! (Входить Рікша). І що ж Орлик? Де він? З ким він? Яку думку має? Що замишляє?

РІКША: Орлик під Васильковим розложив ся табором. В него 30,000 доброго війська, майже сама орда. Наших та Запорожців в него мало!

ПОЛУБ.: За чим же він там стойть?

РІКША: Того, каже, що в наших сторонах многолюдно, а повітре важке, то щоб не заразив ся.

ХАНЕНКО: Ось бачиш, ясновельможний пане гетьмане! Час і пора на силу силою вдарити! З над Ладоги і з над царської границі вернули наші полки. Двайцять і дві тисячі в боях загартованого лицарства знов вдома; свої домашні полки готові, народ за тобою як оден дух, а там Орлик з своею силою, як бачиш, послужив би не послідною силою! Тілько одної ночі, одної години, а не сталоб у нас бригадирів, князів та салдатів!

ПОЛУБ.: Миколо! Не вводи мене во

искушеніє! Щоб я богоотступником став? — Святий обовязок козака — боронити прав У-крайни, але і те святий обовязок: присягу предками нашими дану, ціловане хреста на вірність свято держати! Поборюсь за права вольного моого народа, поборюсь за волю моєї України скілько сили, до послідного духу, але зрадником не буду! Ще раз спро-бую отсим (показуючи на папір в руці). Ти Савич і Рікша поїдете в Петербург до царя! Хиба-ж би то вже у царя не було нічого свя-того?! Га! Тоді вже, прости Боже гріха! — святий обовязок матір ратувати!

ХАНЕНКО: Колиб тоді вже за пізно не було!

ЛАГОВИЧ (Входячи): Гості, ясновель-можний пане гетьмане! Його світлість, князь Александр Меншиков зі своїм сином!

ХАНЕНКО (Збираючись до відходу): Князь Меншиков! Та ще і з своїм сином! Щось воно недобрим пахне, коли сі птахи до нас налітають! А все-ж то він і указу на вибір гетьмана не привіз! Ходім, пане брате, збиратись в далеку дорогу! (Виходять голов-ними дверима).

### ЯВА 5.

Князь Александр Меншиков і Полуботок входять бічними дверима.

ПОЛУБ.: (Показуючи Меншикову сісти):  
Прошу!

АЛ. МЕНШИКОВ: Ось так! На самоті, лицем в лицо, ясновельможний пане гетьмане, бажав я передовсім тобі віддати мій поклін (покланяючи ся сідає). Та деяку, може незлишню раду дати.

ПОЛУБ. (Сідаючи побіч): Завчасу ще гетьманом звеш мене мій князю! По царському указу я тілько гетьмана тінь: булава гетьманська в козаків, — вони ще скажуть, хто гетьман.

АЛ. МЕНШ.: Козаки? Не в тім журба для тебе і для мене. Козаки вже заздалегідь на гетьмана тебе закликають. Але, чи знаєш, хто тобі гетьманство вибирає? Пригадай собі, коли то по царському указу булаву тобі відняли та дряхлим рукам Скоропадського передали? Се цар! — Цар не вірить тобі, цар боїться тебе ще гірш Мазепи.

ПОЛУБ.: Чи я ж був зрадником коли? Чи-ж я із Шведом не боров ся? (Встає) Чи-ж не моя отся рука царя від смерти боронила, коли потуга Шведів Москву вогнем палила, а Мазепа з Карлом на вас підняли ся?

АЛ. МЕНШ. (Встаючи): Правда твоя, гетьмане! В тім тілько ще біда, що розум твій і сила та твоя, найбільші вороги твої. Що розум може — Мазепа дав науку; що розум і сила зможуть, того не хоче цар за-

знати. Твій розум знаний йому вже не з нинішнього дня. А властъ тобі дати — гетьманську булаву, щоб козацтво знов піднялося і в Україні Хмельниччина вернулась. — О! Сього не жди ти від царя! Бери науку з покійного Скоропадського гетьмана! Покоря стелить дорогу до булави! (Сідаючи). Лиши ти серце на Вкраїні, а розум свій віддай цареви. Велика ласка у царя для тих, що вірно йому служать!

ПОЛУБ. (Сідаючи): Хиба не вірний я цареви?!

АЛ. МЕНШ. (Не зважаючи на слова Полуботка): А вжеж до серця цар тобі не взгляне. Ale слава тая твоя, тая повага у козаків, і любов народу твого, — ось що страхе так царя.

ПОЛУБ.: Так щож чинити маю? Забути братів? Козацтво? Україну? І волю нашу козацьку знехтувати, права подоптати, та стати тим, чим Скоропадський був?

АЛ. МЕНШ. (З притиском): Так, так! Овечу шкіру натягнути. Покинь журитись про твій народ, про те козацтво, плюнь на волю ту дурну і ту Україну! Не дасть вона тобі булави!

ПОЛУБ.: Чи сеж на сміх ти, князю, так говориш? Не вже-ж для марної булави мав би я славу мою козацьку каляти?! Не так блескуча ся булава, не так марна для мене

слава старого козака, не так пуста для мене воля та козацька, щоб я тепер її для гетьманства потоптав і вольний народ в кріпацтво завдав! Чи чуєш важкий той зойк по Вкраїні? Се зойк вольних дітей козацької матері України, що гинуть по багнах ваших, по Ладогах та каналах, — се плач волі нашої, кровавими боями виборотої у Ляхів! За дружбу нашу вірну ви тепер вогнем нас оклали; гірше мору страшного салдатів та бригадирів на нас наслали; права вольних козаків, права гетьманські, що всі царі їх свято присягали держати, ви тепер ногами потоптали. І я на все те глухим зробитись маю, закрити очі, серце вбити і на крепацтві народа своє гетьманство здобувати?

АЛ. МЕНШ.: Так і не так! Ти добре кажеш! Україна в сльозах, вона в плачах! Та ще й мало того: вона в руїнах, мов те цвинтарище могилами вкрита! Не то Шведи з Татарвою, не то Ляхи враз із Москвою, а то ще і рідні сини на смерть її толочать! Ще й морова зараз докрихти кінчає знищення діло та гайвороню жир готове. І на такій Україні бажаєть ся тобі гетьманства? Серед гробів, серед пожарищ на руїні ти щастя свого дошу кати ся хочеш, в роскоші зажити житя? Пробуй мертвого каменя збудити! Пробуй, щоб серце з гробу до тебе обізвалось, щоб із могил козацтво встало, гетьманом тебе

окричало та царство тобі здобувало! Тоді признаю мій блуд! Мені ж здавалось, що ти бажаєш жити в отсім світі, а не в тім давно забутім пропащім, небеснім — а може й чортівськім!

ПОЛУБ.: О, ні, мій князю, ні! Хоч як тяжко злидні постигли нашу Україну; хоч Запороже пішло в розріз з нами, хоч Січ козацька Орлика держить ся, хоч вороги хмарами на нашу землю налягли, ще й божі злидні мов за кару нас постигли, так ще не вмерла козацька мати! Ще вільне серце в наших грудях б'ється ся, ще й шабля наших рук держить ся, щоб волю ратувати.

АЛ. МЕНШ. (Про себе): Твердий, завзятий! І вже-ж би то так пустити сю добру нараду для мене?... Маєтності!... богацтва... не малиб бути моїми? Ні, нізащо в світі не попушу! (До Полуботка): Славний лицар, правий з тебе козак! За те-ж то й люблю тебе! І вже то моя буде в тім голова, щоб цар не став нам у перепоні, а булава в твоїх руках була. Тільки щирий будь зо мною ще в отсім!

ПОЛУБ.: Хиба-ж я був коли неширий із тобою?

АЛ. МЕНШ. (Беручи Полуботка за руку): Так, так! будь же щирий і в отсім! У тебе є дочка одним одна, у мене ж знову син оден. Злучім їх разом на щасливе вікованє; зведім в одно кубелечко родиннє. Тим сполу-

чать ся маєтности наші; і в тім буде порука ширости між нами: одна тоді буде і ціль у нас, одна і гадка, і мисль одна!

ПОЛУБ.: Несподівано заскакуєш мене, князю, з сею справою. Я й не в силі тобі відповіди дати. Се справа дитини моєї, для мене не менш важна як і справа України, не мені то рішати її; Маруся сама повинна свою долю рішати.

АЛ. МЕНШ.: Так гордиш, гетьмане, злукою сина моого з дочкою твоєю?

ПОЛУБ.: Ні, князю! Як дочка моя твого, князю, сина выбере собі на вірну дружину, не стане моя воля її волі ганувати; і ся рука поблагословить їх на щасливє віковане! ...

АЛ. МЕНШ. (Беручись до відходу): Дивися-ж, гетьмане, щоб так воно було! Ти батько дитині! Відтак вже й про віно подумаємо. А тепер пора нам до військових діл! (Виходять голсівними дверима).

### ЯВА 6.

Маруся за нею Ганна і Мелася входять бічними дверима).

ГАННА: Марусе, дитино! Та жеж неходить ся перед людьми ховати ся.

МАРУСЯ (Сідаючи за стіл): Ох, ненечко, лишіть мене, я не вийду до нього.

ГАННА: До такого гостя? Чи-ж можна?  
А як же-ж він тебе сватати скоче?

МАРУСЯ: О, ненечко! Сватати мене! Я не вийду до него, — кажіть що я не здужаю!

ГАННА: Не будь же дитиною, Марусечко! Може то твоя доля! (До Меласі): Меласю, розваж її, поправ волосечко, бач, як розсунуло ся, та виходьте! Я мушу іти: гетьман з князем, то не годить ся такого гостя самого лишати (Виходить).

МАРУСЯ (Мов про себе): Він сватати мене?! О, доле-ж моя нещасная, чого-ж так рано мое щастє морозом огортаеш? (Плаче).

МЕЛАСЯ (Поправляючи волосє Марусі): Мої ви золоті, мої над діаменти дорогі. Перестаньте плакати, перестаньте сумувати! Жите рэскошою як цвіткою стелить ся перед вами. Вже-ж бо вам шіснайцятий минув! І щоб то ваше серденько не чарувало ся на вид сих гарних молодців, на вид таких славних, як отсей князевич Меншиков?

МАРУСЯ: Не муч бо мене, Меласю!

МЕЛАСЯ: Чим же-ж бо він вам нелюбий?

МАРУСЯ: Бо нелюбий, тай годі!!

МЕЛАСЯ: Ходіть же, подивіть ся, який він гарний, який богатий, який вбраний: весь в золоті та сріблі і чиж рівня йому хто не будь другий?

МАРУСЯ: Може він другим і не дорівнює!

МЕЛАСЯ: О! що нї то нї! Ніхто у нас на Українї не дорівняє йому. А батько його — старий князь — який могучий — перший по цареви!

МАРУСЯ: Говорилаб про що інше!

МЕЛАСЯ (Таємничо): А тим висвідчилиб ви і батечкови вашому велику прислугу — не во гнів вам кажучи.

МАРУСЯ: Я, прислуго батечкови?

МЕЛАСЯ: А вже-ж, батечко ваші тілько наказним, а выбір гетьмана ще буде.

МАРУСЯ: Так що-ж?

МЕЛАСЯ: Колиб ви ручечку свою віддали князевичови...

МАРУСЯ (Перебиваючи): Не зобиджай мене!

МЕЛАСЯ: Тоді старий князь поміг би батечкови вашому гетьманом стати!

МАРУСЯ (Гордо): Не зобиджай же і батечка моого! До гетьманства не потрібue він аж помочи Меншикова! Полуботок занадто славний лицарством у козаків, добре знаний він і цареви й без Меншикових.

МЕЛАСЯ: Марусечко, не відтручайте так гордо князевича від себе. Чи-ж ви не знаєте, хто князь Меншиков такий? Чи-ж є в світі щось такого, на що він поважив би ся, а не діпняв би? Ви-ж мабуть забули, що він доказував з Уляною, дочкою покійного Скоропадського, та і з самим покійним гетьманом!

Як то з Уляною важило ся, чи бути її за її Забілою, чи за графом Толстоєм, і вона вже гарбуза підносила свому нелюбови — графови; а-ж тут Меншиков віхав в сей гетьманський двір, ось як би й нині! Покійний гетьман і всі служили та годили йому мов самому щареви, а він от тут таки, перед тими самими вікнами п'ять палів вбити велів — се-б то на здогад, що він і самого гетьмана і всю генеральну старшину на тії палі посадить, як тільки не по його зроблять і Уляни за графа Толстоя не дадуть. Не відтручайте-ж князевича так гордо від себе, та виходьте там!

МАРУСЯ: Таке мені говориш! О, краще було мене малою утопити, як тепер таким насильством лякати! Іди від мене! (Входить Уляна, Маруся кидаючись її на шию): Уляночко! Моя ти єдина! Як же-ж то добре, що ти тут! (До Меласі). Лиши нас самих, Меласю! (Мелася виходить).

### ЯВА 7.

Маруся і Уляна.

УЛЯНА: Ти-ж не з гостем? Ти плачеш? Що-ж такого стало ся?

МАРУСЯ: Ох, Уляночко, я бою ся його!

УЛЯНА: Кого?

МАРУСЯ: О, сей-же Данило Меншиков вяжеть ся до мене!

УЛЯНА: Князевич? О, Марусечко! Стежись московського замужа! Диви ся, що зі мною стало ся: завязали мені світ мій за нелюба. О, пильнуй ся, голубко:

„Лучше тії конопелці у болоті гнити,

Та як мені молоденькій за нелюбом жити!”

МАРУСЯ: Того-ж то й бою ся, щоби мене не всиливали! О Мелася, — ох! Як же-ж вона мене лякає, ох лякає...

УЛЯНА: Як ти не схочеш, то ніякий Меншиков не всилює тебе.

МАРУСЯ: Як я не схочу? А батечко, а матінка?

УЛЯНА: А як схочеш, то і будеш за тим, за ким сама схочеш.

МАРУСЯ (Тулячись до Уляни — ісоромливо): За Андрійком?

УЛЯНА: Так!

МАРУСЯ: Ох, та де-б він, мій сокіл ясний?... Десять далеко на чужині, що й чутки й звісточки немаю!

УЛЯНА (виймаючи хустку шовкову): Є і звісточка!

МАРУСЯ: О, се-ж моя хустка! Та сама, що я йому на спомин дала при його відїзді на Ладогу! На що-ж він мені її тепер вертає? — Боже-ж, мій Боже!

УЛЯНА: Се знак до тебе від него, — він вже вернув ся до Лубенъ!

МАРУСЯ: Вернув ся! — щасливо — здоровий?

УЛЯНА: Засилає тобі через мене свій поклін, та питає, чи присилати старостів?

МАРУСЯ: Ще й питає! Хиба-ж він забув, як його Марусечка йому божила ся, свого Андрійка любити більше всього світа, по віки, до смерти. (Здіймає перстень з руки). Ось тобі знак від мене до него — сей перстень, що дав мені на спомин при від'їзді. Скажи йому, що його Марусечка якою була вірною, такою і во віки останеться ся, хоч та-кий Меншиков насідається ся на мене. Скажи йому про всю моє горе без него, про мою трівогу; скажи, що жду його з старостами як спасителя свого!

УЛЯНА: Іду, і всю йому розкажу про твое горе з отсим ненависним Меншиковим. Нехай поспішають ся тебе ратувати! (Виходить).

МАРУСЯ: Іди, мое серце, іди моя голубчико! (Зглянувшись на образи): О, Боже! О, пречиста Діво Мати! Благословіть її святії замисли, щоб справдились щасливо; нехай прибуває мій Андрійко любий! (Сідає за роботу). Надія на него підкріпить мої сили...

### ЯВА 8.

Маруся і князевич Данило Меншиков входячи бічними дверима. . .

Д. МЕНШИКОВ (Кланяючись): Здравствуйте Фрайлина Марія Павловна!

МАРУСЯ (Байдужно): Будьте здорові, милостивий князевичу. (Про себе) Боже мій, не опускай мене!

Д. МЕНШ.: Ви тут?.. А я-ж то виглядав вас, сподівав ся — тай сюди зайшов до вас з просьбою.

МАРУСЯ: До мене з просьбою?.. І щож то за просьба така?

Д. МЕНШ.: З того часу як я побачив ваше личко рожеве, ваш стан гнучкий — я став мов очарований — і нема мені спокою: днями і ночами стає ваш образ передомною. Світ мені раєм, коли вас побачу; без вас світ мені гробом...

МАРУСЯ (З початку тревожить ся, відтак прибирає вид супохійний): Ви хорі! Чи не з пристріту вам так?

Д. МЕНШ.: Ах ні!

МАРУСЯ (З іронічним усміхом): Справді! Ви-б попросили старої Волощихи злизати вам пристріт!

Д. МЕНШ.: Ах ні! Вже не раз починав я вам те казати, так на ваш вид умикало мені мову. Нині зібраав я всі мої сили, щоб вам сказати: люблю вас! (Падаючи на коліна перед нею). Нема мені житя без вас, та щоб просити у вас вашої ручки для себе.

МАРУСЯ (При вкляканю князевича встає

і підносиТЬ руки, не даючи їХ взяти князеви чови): Встаньте вашеці! Нечля та неподоба вам шати дорогі в поросі валяти, — вам, синови світлійшого генерала російського го- сударства, синови славного та можного кня- зя, першого достойника царя, — не годить ся на колішках стояти перед дочкою козаць- кого полковника — не годить ся! Встаньте!

Д. МЕНШ. (Заклопотаний встає): Се-ж для вас, для вас! Щоб серденько ваше з'єдна- ти.

МАРУСЯ: Того?! Ви-ж мабуть забули, що я тілько полковниківна, — та більш ні- чого!

Д. МЕНШ. (З зарозуміlostию): Чим я родив ся, тим ви стати ся, дорівнайти ся мо- жете. Ваш батенько, будучи полковником, став тепер наказним, але й гетьманом стати може; а ви-ж його дочка!

МАРУСЯ: Так що-ж?

Д. МЕНШ.: Чого-ж ще більше треба, як гетьманство України? Чи вже-ж гетьманство недорівнює генеральству та князівству батеч- ка моГО?

МАРУСЯ: Чи ви во снї?

Д. МЕНШ.: Мій батюшка могучий, як і ви самі кажете. Він много може у царя: мно- го може і для батюшки вашого і для вас. Так, чи вже-ж мені — синови того могучого князя не можна просити руки у дочки наказ-

ного гетьмана України, щоб ущасливiti її?

МАРУСЯ: Ущасливiti?!. Так, як граф Толстой ущасливив Уляну, Скоропадського дочку?

Д. МЕНШ.: Хиба-ж то серце ваше не чує щастя в тім, що зовемо достоїнством високим, — достоїнством, що по ряду стає з достоїнством царським, — що має силу і властіть за собою понад другими високо стояти, над другими панувати та ними володіти? Чи вже то серце ваше не чує роскоші в великих маєтках, в великих богацтвах, в пишній красі, що золотом та сріблом сяє?

МАРУСЯ: Серця не заспокоїти, ні золотом, ні сріблом, ні достоїнствами, ні богацтвами. Хто хоче серце посісти, той мусить вдоволити ся тим божим та святым даром, що з серця випливає.

Д. МЕНШ.: То-ж я прошу у вас вашого серця.

МАРУСЯ: Мое серце не належить до мене; воно кому іншому віддало ся.

Д. МЕНШ.: Іншому віддалось? Полковники мабуть тому, що там над Ладогою дубує?! (Перейшовши мовччи). А що-ж би ви на те сказали, як би батюшка ваш та велів вам вибір вашого серця змінити?

МАРУСЯ: Чи-ж може хто небудь приказувати серцю, — хочби він був навіть батько або мати? Як батько ваш для вас, так

мій для мене тілько щастя прагне. (Трівожно). Він не буде мусити моого серця! Він не буде губити мене!

Д. МЕНШ.: Чи так? (По хвилі мов про себе): Чи-ж мав би я полковникови уступати те, за чим я стілько побивав ся, стілько понижав ся? О, Меншикові не навикили з свого уступати! Поки усміху на лицю у них, поти й ласки є у них! Хто не хоче ласкою їм піддати ся, той мусить їх силі улягти! (Твердо з притиском). Так! Їх силі улягти. Докажу я ще того, що будеш моєю... моєю мимо опору твого!... Строшу я твого полковника, — стратую як того хробака! Нехай не пхає палців між двері! А ти мусиш стати моєю, хиба що рука моя меча того вдергати не зможе! (Виходить головними дверима).

### ЯВА 9.

МАРУСЯ (Робить під час розмови кілька розпушчливих кроків, хотячи уходити, та бачучи роздратованого Д. Меншикова, дрожить, опадає на своє місце і мов омліває, відтак мов з просоня розбуджується): Чи се сон?... Чи то-ж то сватанє? (Розглядаючи ся вісюди). Нема! — Пішов!... Пек тобі! — Осина тобі! — Мечем погрозив ся! О, він убє його, замордує моого сокола ясного! Боже мій, Боже! І чи-ж може само пекло ви-

гадати страшнійші муки? Діяволе, прибраний в шати небесного херувима? Гайвороне чорний, що в голубиній постати спускаєшся на живе тіло! Вже одна твоя мова напоїла моє серце страшною отруєю! (По хвилі). Змуєтись, всилує мене! О, не доказати тобі того на вільній козачці, на дочці вільної України! Хиба ж я в батька-матері не рідна дитина, щоб вони мою долю тай занапащали?! О, пійду! Відшукаю мою Уляночку, та разом з нею батечкови-матері розкажу про се його сватанє, нехай знають, яких гостей в свій двір приймають! (Виходить бічними дверима).

### ЯВА 10.

ПОЛУБ. (Входить головними дверима):  
Гм! — Чи ж таки так? Чи справді ж би то треба щастя-долю своєї одної дитини аж занапастити, та ще й пельку неситому князеви маєтностями залити? Чи вже-ж би то годі інакше? — Я ж гетьман! — з ласки Москви наказний гетьман! І сміх і плач і сором і страх, що-б і не жити, як жити з ласки сих гордих князів! Не видержу! Моя Україно! Чи ж справді треба тепер аж виродом твоїм, — зрадником стати, щоб гетьманську булаву осягнути! Воле моя козацька, треба-ж тепер тебе занапастити і катом стати свого рідно-

го народа, ще й рідну дитину в невістку князеви віддати? Не бути сьому і не стати! На волі я родився і з грудий матерних я волю виссав, борючись за волю в почесті вольного козака, я сивого волоса діждався, а тепер мав би я тебе, моя славо, ногами стоптати? Ні, князю, ні! Занадто кров і кости воною пересякли, занадто серце і душа моя до волі України прилягли, щоб я карк моєї України в ярмо князеви схиляв, та козацькі руки вольного народа в кайдани кріпакства кував, ще й свою єдину дитину твому синові на поталу давав і тим собі гетьманську булаву окупляв! (Сідає та оперши голову на руку, задумується). О, ні, ні! — А що-ж як Маруся сама на то згодиться? Недати її? Не благословити її? Я-ж дав йому свою руку, що тоді її поблагословлю! (Задумується).

### ЯВА 11.

Той же, входить Ганна, відтак Маруся і Уляна.

ГАННА: І що-ж? Покінчили?

ПОЛУБ.: Або що?

ГАННА: В важній справі приходжу до тебе.

ПОЛУБ.: В важній справі?

ГАННА: В справі нашої Марусі.

ПОЛУБ.: Як то?

ГАННА: Князевич Данило Меншиков хоче сватати Марусю.

ПОЛУБ.: Сватати?

ГАННА: Просив позволити йому поговорити о сім з Марусею.

ПОЛУБ.: Йому говорити о сім з Марусею? Се-ж річ батька-матері.

ГАННА: Чи-ж можна таким людям оттак відказувати?

ПОЛУБ.: Ти повинна була сама спитати Марусю!

ГАННА: Ти-ж легковажиш таких людей! Бій ся-ж Бога, чи-ж можна красавих людей сподівати ся. Хиба-ж ти не бачиш, що з сим вяжеться і справа козацтва? Велив, то й піде за Меншикова, буде княгинею, буде її добре!

ПОЛУБ. (Мов до себе): О, чи вже-ж таки так низько упости! Щастем рідної дитини гетманську булаву окупляти? Останнє жертвує! Забаглось князеви моїх гроший — дам йому їх; забаглось моїх маєтностей — і те я готов віддати. А тепер ще забагається ся йому мою єдину дитину своєю невісткою мати! Добре! коли вона так хоче!

МАРУСЯ (Ввійшовши неспостережено, та завважавши послідні слова батька, кидається ся йому в ноги): Ах, таточку, таточку! Не губіть мене!

ПОЛУБ.: Що-ж се значить ся?

**МАРУСЯ:** Не давайте мене за Меншико-ва, не губіть мене!

**ПОЛУБ.** (Підводячи і цілуючи Марусю): Цить, дитинко! Аджеж ще нічого не стало ся!

**МАРУСЯ:** Нічого? Спитайте Уляни, як визвірив ся на мене, погрозив ся Вами ме-не всилувати!

**ПОЛУБ.:** Хто-ж буде тебе силувати?

**УЛЯНА:** Ясновельможний пане гетьмане, і ви пані-матко, дайте ласково послухати ме-не. Маруся ненавидить Меншикова та боїт-ся, щоб ви не всилували її за него. Вона йому відказала, бо її серце прилягло до пана Андрія Маркевича, лубенського полковника.

**ПОЛУБ.** (Обіймаючи Марусю): Дитино, моя люба, ти сама рішала свою долю!

**ГАННА:** Потуряй дитині! Чи-ж хочеш підняти Меншикових проти себе? Пропаде-ж гетьманство!

**ПОЛУБ.:** Не на те я її ховав, не на те виростав, щоб тепер ціною її щастя гетьманство окупляв! Та й де ж мені порука на те? Глянь (віказує на Уляну) на тую, якої то долі для України придбав покійний Скоропадський ціною щастя рідної дитини! Ні, ні! Козак мусить собі сам, своїм лицарством волю виборти, а не окупляти ся щастем своєї дитини. Не дам тебе, моя дитино, твому нелюбови!

**МАРУСЯ** (Обіймаючи батька): Таточку мої! Таточку!

**ГАННА:** Роби, як сам знаєш, ти-ж батько дитинї! Та тілько-ж, де пан Маркевич? На Ладогах!

**МАРУСЯ:** Ні! Вже вернув ся!

**УЛЯНА:** Як ваша ласка, ясновельможний пане гетьмане, і ви пані-матко позвольте-ж панови Андрієви Маркевичови старостів присилати!

**ПОЛУБ.:** Нехай йому Бог благословить, в щасливу годину присилати! Марусе, налади ручники. А ми з старою поблагословимо діточки наші. (Маруся падає їм до ніг).

**УЛЯНА:** На щасливе вікованє!

(Завіса спадає).

## ДІЯ ДРУГА.

Передня побіч гетьманської світлиця, як в першій дії.

### ЯВА 1.

Кн. Ал. Меншиков і Веляминов входять бічними дверима з канцелярії Малоросійської колегії.

АЛ. МЕНШИКОВ: Знаю, о все знаю! Ваш донос, пане бригадирю, висланий гонцем, наспів саме в пору. Ось і писемце від царя до него (показує указ). Моя душа всю прочувала, то-ж я й обезпечив ся. Змякне ваш гетьман, як пронюхає, чим воно пахне, а тоді вдасться і нам дещо в него виторгувати.

ВЕЛЯМИНОВ: За твердий отсей хахол, світлий генерале, щоб від указу мяк! Він до гори дном вивернув всі мої замисли своїм універсалом, всю козацтво за ним, весь народ за ним, і тепер він чує силу за собою!

АЛ. МЕНШ.: Сей указ, забере йому його силу, — розлучить його і від коказів і від народа.

ВЕЛЯМ.: Його б на смерть засудити!

АЛ. МЕНШ.: Такого, яким він тепер, годі. За що-ж би? Після їх договорів правда по його стороні!

ВЕЛЯМ.: Нема защо? Хиба-ж він не виступає проти вашої княжої влади та проти

указу царського? Хиба не він відбирає у вашої милости Почепщину, не він домагається вибору гетьмана, а мою бригадирську владу нехтує, та розсилає універсали проти мене?

АЛ. МЕНШ.: Розсылати універсали до свого народа наказний гетьман в праві, на нім залежить держати лад і супокій в народі. Цар за се його не засудить! Ще-ж бо надто, він заступається вірностю цареви. Коли б він був зрадником, а бодай замисляв о зраді! Се вже змінилоб все в нашу користь! А Почепщину не йому в мене видерти.

ВЕЛЯМ.: Зрадником?! Коли треба, світлий генерале, то доставить ся о тім донос. Він зносить ся з Орликом!

АЛ. МЕНШ.: З Орликом? Де-ж докази?

ВЕЛЯМ.: Коли треба, то зложать ся і докази на твої руки, князю!

АЛ. МЕНШ.: Коли зложиш донос, то за се уступлю тобі Оболоне з ланами, млинами та угодями всякими на твою власність!

ВЕЛЯМ.: Оболоне-ж Полуботкові добра!

АЛ. МЕНШ. (Усміхаючись): Хиба-ж шкіра та мясо на волі вола, коли його здохлого в рів тягнуть! Полубуток з своею старшиною мусить їхати в Петербург; там при помочи твого доноса скрутимо йому головку. Марусю всилую стати жінкою моого сина, а тоді всі його добра при Меншикових остануться.

ВЕЛЯМ.: Добре, світлий генерале! Тілько-ж я сам не буду складати доноса на него. Зараз доставлю того, що донос зложить.  
(Виходить).

## ЯВА 2.

Кн. Ал. Меншиков і Мелася, зазирнувши, входити.

МЕЛАСЯ (Кланяючись до ніг): О, простіть мені світлий князю, простіть!

АЛ. МЕНШ.: Що-ж таке маю тобі прощати?

МЕЛАСЯ: Маруся не дала ся намовити. Нині прибув Маркевич з старостами. Старий Полуботок приймає їх тепер власне у себе.

АЛ. МЕНШ.: Полуботок приймає старостів від Маркевича? Ти-ж впевняла мене, що з Марусею всю зробиш?! Він же давав мені руку, що...

МЕЛАСЯ: Я робила, що було можна: мати її за вашим сином, світлий князю; вже старий гетьман перехиляв ся на вашу сторону; але Маруся вперла ся: ні, і ні так, що й говорити недала про вашого сина.

АЛ. МЕНШ. (Мов про себе): I о те-б то мало всю розбити ся?

МЕЛАСЯ: Чи не в вашій силі і змозі все те змінити в вашу користь? Запроторте Маркевича з відсіля чим скорш далеко, а ста-

рого налякайте чим небудь, а всю буде гардзі!

АЛ. МЕНШ.: Запроторити Маркевича, — і сам те знаю! Але старого злякати? Не такий він лякливий!

МЕЛАСЯ: Скажіть, що небудь цареви про него.

АЛ. МЕНШ.: Що небудь! — що-ж?

МЕЛАСЯ: Та — так, щоб налякати старого! — Вчера був у него отець Самборович на прощаню, — довго говорили щось з собою про якісь зміни; гетьман відтак писав цидулку до гетьманші. Ся цидулка і ще деякі писемця в моїх руках.

АЛ. МЕНШ.: Достав мені сї писемця і цидулку, та дивись, що-б нічого по тобі не зміркували. (Подавочи їй гроші): Ось тобі гостинець, а сліди кождий іх крок, і кожде слово.

МЕЛАСЯ (Кланяючись і виходячи): Спасибі! Все буде, як ваша милость приказуєте.

АЛ. МЕНШ. (Сам): Якось воно складається! І писемця може до чого придадуться. Та побачимо, якого доносчика доставить мені бригадир.

### ЯВА 3.

Кн. Ал. Меншиков і о. Ниль входить дверима від канцелярії Малоросійської колегії.

НИЛЬ (Низько кланяючись): Ось я, ваше сіятельство, до ваших приказів від пана бригадира!

АЛ. МЕНШ. (Сідаючи): Передовсім одні слово преосвящений! Ти тепер архимандритом Елецьким?

НИЛЬ (З поклоном): Так, ваше сіятельство!

АЛ. МЕНШ.: А чи знаєш, кому ти маеш завдячувати своє архимандритство?

НИЛЬ (Поважно): Господу Богу передовсім і (з поклоном) вашому княжому сіятельству!

АЛ. МЕНШ.: Так! А чи знаєш, на що виведено тебе в архимандрити та постановлено ще висше виводити?

НИЛЬ (Покірно): Щоб послужити в славу Господню, його імператорському величеству і вашому княжому сіятельству.

АЛ. МЕНШ.: А тепер же, мій преосвящений, скажи мені, що ти за Полуботком примітай?

НИЛЬ: За Полуботком примітив я багато-богато. Він забирає Почепчину, що ваше сіятельство від покійного Скоропадського одержали, тепер на себе, каже, що се принадежить до гетьманської булави.

АЛ. МЕНШ.: Полуботок щé-ж не держить гетьманської булави. А і Шафіров пі-

шов на шифот за те, що хотів у мене Почепщину відібрати!

НИЛЬ: Ще надто він робить грошеві збори між народом, а ті гроші забирає для себе, і при тім чинить всякі насильства між народом; намовляє козаків вибирати сотниками мазепинців, людий підозрілих — неприхильних його імператорському величеству. Ба що більше, він іде супроти вашого сіятельства і не тільки в тім, що забирає Почепщину, але і в тім, що вяжеться з полковником Маркевичем і хоче віддати за него свою дочку, сполучити його маєтності з своїми. Він іде і проти царя; — тайком зноситься з Ордою і Орликом, і о. Самборович намікнув, щоб ми були готові на великі зміни на Україні, а тут тим часом єднається і купиться з своєю старшиною, приеднує до себе народ, а той величає його своїм батьком!

АЛ. МЕНШ.: Но, і що-ж?

НИЛЬ: Він готує зраду!

АЛ. МЕНШ.: Яку-ж?

НИЛЬ: Він хоче відірвати Україну від царя, та зробити її самостійним царством!

АЛ. МЕНШ.: Зberi-ж про Полуботка все до купи, тілько про Почепщину пропусти. Спиши все про грошеві збори; додай, що Самборович писав тобі про ті зміни, які Полуботок загадує, і те, що тайного посла посылав до Орлика.

НИЛЬ: Так! Устно посылав до Орлика.

АЛ. МЕНШ.: І те незабудь дописати, що Полуботок підослав до Орлика Апостола і Лизогуба, щоб взяли ся Москву прогнati з України, а жде, щоб його вибрati гетьманом!

НИЛЬ: Так, ваше сіятельство!

АЛ. МЕНШ.: Значить: Полуботок згортав Мазепинців воколо себе, зносить ся з ворогами царськими і загадує відорвати Україну від царя, — стати другим Мазепою.

НИЛЬ: Так, ваше сіятельство, він другий Мазепа тільки притаїв ся!

АЛ. МЕНШ.: Іди-ж, мій преосвященний, спиши все про Полуботка з докладами.

НИЛЬ: Добре, ваше сіятельство!

АЛ. МЕНШ.: І передай сей донос на руки його преосвященства Теофана Прокоповича в Пскові! (Подаючи йому мошонку з грішми). Ось тобі на завдаток!

НИЛЬ (Беручи мошонку): Спасибі! Буде по волї вашого сіятельства; все буде, як кажете!

АЛ. МЕНШ. Памятай же, щоб так воно було, а то голова не твоя! (Ниль поклонившись виходить).

#### ЯВА 4.

Кн. Ал. Меншиков сам, відтак Лагович.

АЛ. МЕНШ. (Ходить, затираючи руки): Га, га, га! А що тепер буде, ясновельможний

гетьмане? Забереш у мене Почепщину? Де-ж тепер твоя гетьманська булава? Загортаяш у мене Почепщину... Не хотів по добрій волі віддати мені Любича з його присілками та угодцями, так віддаси всю по неволі! Ти гадав собі, що осьто козаки піднесуть тобі гетьманську булаву і ти її захопиш в свої руки, та вже й дочку свою даєш за полковника, щоб, сполучивши свої маєтки, можнішим стати проти мене і вже дулю тичеш мені під ніс?! О, не квап ся так, не квап ся! Не на таківського влучив! Ходи лише сюди, я-сновельможний, заглянь та понюхай отут! (Показує грамоту царську). Хитрий з тебе лис, але й я старий та битий! Ходи! Ходи! Скирта жалоб твоїх таки підданих жде там на тебе! Погризеш собі отсі горішки, коли здужають старі та щербаті твої зуби! А може зятик твій поміг би своїми молодими?! Поміг би, колиб не мусів у кріпость Честного Креста поспішати. А тут ще і архимандритський донос лопне тебе в старий твій лоб! Та коби мені хоч одного з його слуг собі позискати! Закрутів би я тобою, що й не викрутів ся-б! (Перейшовши терпеливо ухиляє головні двері і кричить): А гей же там! (Лагович вібігає). Чи довго-ж то ще вистоювати стійку у твого ясновельможного пана гетьмана?

ЛАГОВИЧ: Звольте, всесвітливий князю,

зараз наспіє пан гетьман, тілько гостей проведе.

АЛ. МЕНШ.: Хиба я не перші гості у тво-го гетьмана? (Подібравши): Но, но! мій друже! ти чура гетьмана, ти знаєш всі входи його і виходи. Скажи мені так щиро, що то гетьман замисляє?

ЛАГОВИЧ: Не скажу, ваша світлость!

АЛ. МЕНШ.: Як? Ти не скажеш? Чи ти знаєш хто тебе питає?

ЛАГОВИЧ (Сміло): Якже-ж не знати: Його світлость генерал всеросійського госу-дарства, князь Александр Данилович Меншиков.

АЛ. МЕНШ.: Так, так! — той, що має власті, „пустити тя і на смерть віддати тя”.

ЛАГОВИЧ: Вибачайте вашеці, козака тілько козаки на смерть віддати можуть.

АЛ. МЕНШ.: Но, но! Покинь вже твоє козацтво, та послужи мені. Заплата буде до-бра! (Побрязгуючи грішми в кишені).

ЛАГОВИЧ: Спасибі, пресвітлий князю! (Всунувши руку в кишеню та побрязгуючи грішми). У мене є свої, може не стілько, що у вас, так що ж, чесно зароблені!

АЛ. МЕНШ.: Возьми; згадуть ся!

ЛАГОВИЧ (Здвигаючи плечима несміли-во): Теплий кожух, тілько шкода не на мене шитий!

АЛ. МЕНШ.: Га, га. Хахол! Іди-ж до сво-

го гетьмана, та скажи, що вже довше годі мені вистоювати під його порогом. У мене указ царський до него! (Лагович виходить). Який пан, такий крам! Та ходи, ходи тепер там, де цар тебе взвиває! Покидай своїх гостей, покидай свою Україну, покидай і свої можности! Час тепер уже нам зробити місце! Час тепер уже нам оттут засісти та погосподарити на твоїй Україні, в твоїх можностях! А нам, о, як то любо, як весело буде на наші старі літа в гарних можностях! Нічого що ти рад би молодого, богатого полковника собі за зятя мати! За далеко буде йому з кріпости Честного Креста аж сюди!

### ЯВА 5.

Кн. Ал. Меншиков, а із світлиці всі виходять в святочних одежах: Полуботок, ведений по під руки Маркевичем, у котрого хустка за поясом, і Марусею, за ким Чарниш і Савич, оба переперезані сватівськими рушниками, за чими Ганна, Ханенко і Лагович.

**ПОЛУБ.** (Злучивши руки Маркевича і Марусі перед Меншиковим): Прости світливий князю, що так довго даю ждати на себе. Ось бачиш (показуючи на Маркевича і Марусю), які гості у мене. Благослови-ж мої діточки на щасливе віковане!

**АЛ. МЕНШ.** (Вздергуючи, мов відтручу-

чуючи їх обома руками від себе): Постій, гетьмане, постій! Вперше треба в Петербурзі поблагословити ся (Подаючи царський указ). Ось тобі гостинець!

ВСІ (Трівожно): В Петербурзї?! Гостинець?!

ГАННА: Князю, що се значить ся?

ПОЛУБ. (Складаючи прочитане письмо): О, се твоя штука, милостивий князю! І за що-ж ти колотиш наш супокій невинний? Чи се доказ твоєї, князю, дружби зо мною?

АЛ. МЕНШ.: О, так, гетьмане, ти не забув ще на тую дружбу. А і я не забув на неї, як давав єси мені свою козацьку руку на те!

ПОЛУБ.: Хиба-ж я зірвав сю дружбу з тобою? Чим же-ж бо то? Хиба тим, що моя Маруся повязала рушниками старостів любого її полковника, пана Андрія Маркевича, а не твого сина?!

ГАННА: І чого-ж ти, князю, мокрим рядном на нас нападаеш?

АЛ. МЕНШ. (Виходячи в сторону): В Петербурзї про те поговоримо!

ПОЛУБ.: А вже-ж! Колиб тілько в Петербурзї на се часу стало!

ХАНЕНКО: Не їдь, ясновельможний гетьмане, в Петербург!

ПОЛУБ.: Якжеж можна? Царський указ взыває мене в військових справах до Петербурга!

ХАНЕНКО: Чи-ж не бачиш, чия се спра-  
ва? Чи хочеш самохіть віддати ся в пашу  
лютого звіря?

ПОЛУБ.: Як-то?

ХАНЕНКО: Згадай Кочубея та Іскру, зга-  
дай і інших! Не їдь гетьмане; не на добро  
тебе там кличуть!

ПОЛУБ. (Подаваючи указ Ханенкови): Чи  
не можна не поїхати?

ГАННА (Коли Ханенко читає указ, до  
Полуботка): Бачиш! Чи я-ж тобі не казала?  
Роздратував еси князя на лихо собі та на  
біду! Марусечко, ти батечка губиш!..

МАРУСЯ (До Полуботка): Таточку! Я?

МАРКЕВИЧ: Ні, Марусечко! Се через мен-  
ц стало ся таке лиxo на вас, за про отсю  
хус'чку, що ти мені дала. Можна ще її  
назад взяти — відчепити, а чей лиxo він вас  
відчепить ся!

ГАННА: Зятю мій любий. Ти так кажеш?!

МАРУСЯ (Кидаючись на шию Маркеви-  
чови): Андрійку мій любий! Радше зложи  
мене в домовину!

МАРКЕВИЧ (Обіймаючи Марусю): Мій  
світе, мое житя! Ні, нізащо в світі тебе не  
покину! Жите, голову свою за ваше щастє  
положу!

ПОЛУБ.: Стійте діти! Цитьте! Не трівож-  
те себе і других! Цар кличе мене в Петер-  
бург, та й не мене самого, а ще і всю гене-

ральну старшину. За волю нашу, за права наші мусимо там стати. Князь з бригадиром постелили нам сю далеку дорогу!

ХАНЕНКО (Віддаючи указ Полуботкові): Не їдь, гетьмане; се засідка на тебе і на генеральну старшину!

Полуб.: Ні, нам же треба перед царем справдати ся! Наша воля, наши права козацькі сілю князям в оці. Нам треба показати, що за нами нема і зерна неправди!

ХАНЕНКО: Се засідка на тебе, гетьмане! Не їдь!

ПОЛУБ.: Як жеж не їхати? Нас силою візьмутъ!

ХАНЕНКО: Проти сили і ми силою відбивати ся можемо!

ПОЛУБ.: Така сила наша буде знаком нашої вини!

ХАНЕНКО: А така покора закує нас невинних в кайдани; а може і на смерть виведе!

ПОЛУБ.: Сего не сподіюсь! Правдою світ перейдеш і назад вернеш! Поїдемо! Не побоюся кайданів і смерти, де треба за волю нашу стати і права обороняти Лоїдемо, братя в Петербург, сміло станемо перед царем! (До Лаговича). Ладись, мій друже! Сідлай коні і лади берлин! (Лагович виходить). Бувай же здорована, моя Україно, прощай мій рідний краю! Я виїзжую в московську столицю за тебе рідня мамо, за наші кривди, за

наші зневаги стати, і всю неправду перед царем розкрити. Правдою світ перейдемо!

САВИЧ і ЧАРНИШ (Разом): І ми старі воїни з тобою ясновельможний пане гетьмане!

МАРКЕВИЧ: І я разом з вами!

АЛ. МЕНІШ. (Приступивши до Маркевича): О, ні! Ти з своїм полком (Подавочи юму указ) в кріпость Честного Креста, стерегти перської границі!

ВСІ: В кріпость Честного Креста?

МАРУСЯ: (До Маркевича): Так і нас розлучають?

МАРКЕВИЧ: Розлучають, розлучники наші, та не видрутъ тебе у мене!

МАРУСЯ (Кинувшись на шию Маркевича): Не видрутъ! Хоч розлучать, так Бог нас сполучить! Прощай-же, мій орле сизий! Твоя Маруся по віки вірною тобі остане!

(Завіса спадає).

## ДІЯ ТРЕТЬЯ.

Царський кабінет при тайній канцелярії в Петербурзі.  
На столі застеленім зеленим сукном книжки, папери,  
гльоби і всякі моделі.

### ЯВА 1.

**ЦАР ПЕТРО** (В шліфах без шпади стоїть при великій карті Росії, розводячи по ній пальцем): Сoverшиша ся! Тепер могущий!  
Моя Росія — імперія! Швед поконаний у моїх стіп, а я твердою ногою став на отсім значнім шматкови землі! Турок приголомшений, утих; а я і тут, на сій надморській землі, стаю що раз твердшою ногою! А там за Уралом? — О і там, на перській землі, став я тепер вже ~~тв~~ердою ногою! (Ступаючи гордо, кмітує): Теж колись маленьке, безсильне, никле князівство московське — нині за моїми трудами — тепер велика, могуша, усім страшна імперія Росія — велика держава, а я її цар імператор! Чого мої предки сотнями літ не могли доконати, — те я — імператор! Петро довершив в протягу несповна двайцять пять літ! І слава моя тепер велика, на весь світ славна! Історія запише час моого панування — моєї слави, золотими буквами на своїх картинах, та перекаже потомству, і од рода в род буде моя слава — велика —

велика! Тепер тілько б препочити мені, втомленому імператорови, на лаврах своєї слави! — Спочити? — Будівля моя ще не стійко держить ся! Ще не стойть вона одною твердою цілиною! — Тут на півночі моя імперія як однозільна скала! Перевернув я давну дряхлу старовину, а впровадив новий лад, кріпкі порядки! — і вже нічим вража сила їх не знівечить! Я цар, я імператор і тут всякоє диханіє мовчки клонить ся та хилить ся моїй незломній волі! Але там — на півдні — там Малая Росія, моя Україна, з її гетьманамій, вольностями та привілеями — з її проклятишим козацтвом — о! се друга держава в моїм царстві! — І, перед ким клонити ся підданому народови мойому? Чи перед їх гетьманськими булавами? — Ні! — Сила над законом! — Виверну і їх давнину до гори дном! Знесу гетьманство, знесу й козацтво! а моя малоросійська колегія з бригадиром поки-що нехай верховодить владистю над ними! Бояр та князів корячих моїй непримітивній волі понастановлю їх полковниками. Навіть тих бутних та бунтівничих чубів! Відтак весь народ в кріпацтво заверну. — Тоді і сей бутний народ стане твердою цілиною моєї імперії!

Добре, що Полуботок з своєю генеральною старшиною тут, в моїх руках! А з по-

спільством, з простим народом зроблю без шуму, без галасу одним указом своїм що хочу, — і царство мое стане кріпко, одноцільною імперією. Отсє-ж буде велико-держава! Одна віра, один народ, один цар! (Сідає в крісло і дзвонить в дзвінок).

### ЯВА 2.

Тойже і Скорняков-Писарев, в повнім строю генерала.

СКОРНЯКОВ (Низенько кланяючись): До приказів вашого імператорського величества всепокірнійший слуга!

ЦАР: На чим стала справа Полуботка і його товаришів?

СКОРНЯКОВ: Слідство з Полуботком і його товаришами покінчено.

ЦАР: Який же конець, який засуд?

СКОР.: Після переведеного слідства — годі який засуд видати на Полуботка і його товаришів.

ЦАР: Як то годі? По якій причині? Коли я хочу, щоби засуд був виданий!

СКОР.: Слідство виказало, що нї за Полуботком, нї за його товаришами нема ніякої вини!

ЦАР: Нема ніякої вини? Ви слідство зле перевели!

СКОР.: Слідство переведено точнісінько

після допросів, поданих вашим імператорським величеством. Хто-ж би посъмів, хтс поважив би ся поступити проти волї вашого імператорського величества і на себе гнів стягнути? Але де нема вини, там засуду бути не може. Хиба доносчиків засудити?

ЦАР: Слідчі акта! (Скорняков виходить). Чи-ж Веляминов нісенітниці лонаписував? Хиба-ж Меншиков поважив би ся мене ввести в блуд? (Скорняков вертає з актами). Щож там стойть?

СКОРН. (Читає з актів): Перший допрос.... для чого наказний гетьман вислав універсали до свого народа без відома Малоросійської колегії, та взвивав народ до послуху до себе?

ЦАР: Так? — Що-ж відповіли?

СКОРН.: Відповіли всі згідно, що причиною того був Веляминов; бо він розіслав офіцерів і підущував народ не слухати гетьмана і старшини та своїх панів. А поспілі ство, і так палке проти панів, було вже підняло ся на своїх панів і почали ся бунти, бійки та кровопролиття. То-ж, щоб не допустити до революції, наказний гетьман мусів розіслати універсали, щоб народ привернути до послуху для старшин і панів.

ЦАР: Та вже-ж. За революцію в народі гетьман був би покараний смертю.

СКОРН.: Отсим же-ж вони й звиняли ся!

Так само і до намови вибирати людий підо-  
зрілих — виказали, що ніяких намов не ро-  
били, а тілько, після давного звичаю, пода-  
вали трех людей до вибору, а старшин ніяких  
не назначували і завсігди лишали вольний  
вибір козакам. І се затвердили присяглими  
свідками.

ЦАР: Веляминов зробив їм такий закон  
неоглядно! Се усмілить їх зовсім упевнити  
ся, а може ще й Веляминова обвинити.

СКОРН.: Так само і інші закиди: що до  
грошевих зборів і що до насильства в наро-  
ді, показали ся зовсім несправедливими. Про-  
тивно після їх зізнань і свідчень, Веляминов  
і його штабсофіцери повинні бути винними  
за насильство над народом і козаками. От-  
жеж, нема на Полуботкови і його товариших  
ніякої вини, то і який же засуд на них ви-  
дати?

ЦАР: Що-ж з тими жалобами, що від  
їх таки підданих?

СКОРН.: Всі тії жалоби показали ся зов-  
сім безосновними, неправдивими і тільки пу-  
стими вигадами Веняминова і штабсофіцерів,  
бо і самі жалібники від сих жалоб відступи-  
ли.

ЦАР (В задумі мов про себе): Хиба-ж  
на те піslав я Веляминова, щоб він оттак псу-  
вав всю справу та щоб справедливого імпе-  
тора багном несправедливости скаляти? Засу

дити Полуботка! Добре! Але за що? Нехай же він сам тепер розсвітить сю справу! (Дзвонить): Меншиков!

### ЯВА 3.

Тій-ж і князь Ал. Меншиков.

АЛ. МЕНШ. (Кланяючись низько): Вашого імператорського величества всепокорний слуга!

ЦАР: А, Даниличу, бачиш і Полуботок невинний! Аз ні єдиния вини не обрітаю в нем!

АЛ. МЕНШ.: Аще не біл би сей злодій, не бихом предали єго тебі, — він тілько притаїв ся в своїй вині!

ЦАР: І я-б так казав, колиб був не бачив своїми очима цілого слідства та доказів на його невинність! А чи-ж можна невинного засудити?

АЛ. МЕНШ.: Хиба-ж можна його пустити? Хиба-ж тобі, царю, незвісно, що Полуботок один із найхитрійших Українців? Він другий Мазепа, і гірший Мазепи! Пусти його, нехай іде в свою Україну, а побачиш, чи не стане він на тебе! Чим Хмельницький був для Польщі, тим стане Полуботок для твоєї імперії, царю. — Невинний?! — Хиба-ж не Полуботок розіслав універсалі по Україні про ти Велямінова, а тим самим і проти тебе

могучий царю, що заказав наказному гетьманови без відома бригадира розсилати універсалі? І він невинний? О, він, небезпечний! За ним народ! він має силу одним словом потягнути народ за собою! То-ж він ще гірший Мазепи! Коли його пустиш, царю, весь твій довголітній мозольний труд піде в нівець!

СКОРН.: А все-ж так, як нині стойть його справа перед людьми, засудити його годі!

АЛ. МЕНШ.: Воля ваша імператорська! Я-ж кажу, що він повинен смерти — він зрадник!

ЦАР: Зрадник?! З слідства сього не бачу!

АЛ. МЕНШ. (До Скорнякова): Хиба-ж псковський архиєпископ, Теофан Прокопович не вніс доноса на Полуботка в тайну канцелярію?

СКОРН.: Досі не вніс нічого такого.

ЦАР (До Скорнякова): Може в сїй хвилі, — поглянь! (Скорняков виходить).

АЛ. МЕНШ.: І нагода лучить ся вашому імператорському величеству, розговорити ся з самим Полуботком.

ЦАР: Коли? Де лучить ся?

АЛ. МЕНШ.: Ще й нині. Нові посли напішли сюди з України до вашого імператорського величества з чолобитнею. Полуботка взяли собі за провідника і речника до тебе.

ЦАР: Знов з чолобитнею! — Прокляту-

щий народ з своїми вольностями! Та вже, — розговорю ся з самим Полуботком!

АРТЕМІЕВ-МАКСИМОВИЧ (Ввійшовши): Посли з України просоють вступу до вашого імператорського величества.

ЦАР: Нехай ввійдуть! (Артемієв Максимович виходить, цар силкуючись прибрести ласкавий вид). Га! Терпливости!

#### ЯВА 4.

Тії-ж; входять Полуботок, Корецький, Биковський і Рікша в повнім строю після свого чина, і тричі низенько кланяють ся цареви.

ПОЛУБ.: У стіп вашого імператорського величества складаю низенький, всепокорній ший поклін так від всього козацтва і цілого мого народу, як і від себе. А заразом по причині найновійших світлих побід над Персами, висказую найширійші желання, щоб Всешиний ціло і кріпко сохраняв здоровле вашого величества на премногі літа. При тім, осмілені даною нам надією на вибір нового гетьмана (прикліякнувши) припадаємо у стіп вашого величества і просимо о ласкавий призвіл на вибір нового гетьмана вольними голосами після давного нашого козацького звичаю (подає чолобитню цареви і встає).

ЦАР (Кладучи чолобитню на столі): За

желаня ваші — спасибі! Дай Боже, щоб ви сі желаня ділом обявили! А що до вашої просьби, то вона безосновна і нам супротивна.

ПОЛУБ.: Ми з нашою просьбою опираємося на точках трактату з Богданом Хмельницьким; сим сподіємося, бажаючи мати свого гетьмана так, як нам прислугують наші привілеї, затверджені і вашим імператорським величеством.

ЦАР: Відомо, що від Богдана Хмельницького до Івана Скоропадського всі ваші гетьмани були зрадниками. Через те богато потерпіла наша імперія, ослабла і Україна. Для того то треба тепер вибрati гетьманом чоловіка вірного та певного. А такого чоловіка на тепер у вас не знаходжу. То-ж треба слухати нового правительства — Малоросійської колегії і її бригадиря — та не докучувати нам вибором гетьмана!

ПОЛУБ.: Бачу, великий царю, що отсею Малоросійською колегією та її бригадиром хочеш позбавити мій вольний народ привілейв та знищити його волю без всякої причини, тільки задля злобних та безосновних намов злих людей і ворогів наших.

ЦАР: Заложене Малоросійської колегії не нарушає точок вашого договору. Так встановлено договором Богдана Хмельницького, так і буде, що суди у вас мають держати

воєводи московські.

ПОЛУБ.: Такої точки в договорі ніхто не читав, царю! В тобі-ж повинна бути олицетворена правда, суд і милості. Чи вже ж і те стоїть в договорі Хмельницького, щоб засилати наш народ на тяжкі роботи в чужину, щоб мусити вольне лицарство наше канали копати по непереходимих багнах ваших?

ЦАР: Така моя імператорська воля!

ПОЛУБ.: Така воля бувала і в Польщі з нами! А тепер жеж у вас чи-ж ще гіршої сподівати ся? Хиба-ж бо не ви відбираєте нам права і привілеї вибрати гетьмана та старшину нашу вольними голосами; не ви-ж то не даете нам судити ся після стародавних прав наших, а насилаєте на нас бригадирів та князів, що не хотять знати прав та звичаїв наших, а кривдять наш народ, обертають козаків для своїх робіт, а нас, старшину, з'обиджають та глузують над нами!

ЦАР: Воля моя така, щоб завести у вас новий лад!

ПОЛУБ.: Чи сей же новий лад не вимірений удар в саме серце лицарського козацтва, на знищенні волі моєї України? Вгамуйся великий царю, а чи-ж буде тобі слава, коли знесьеш лицарське қозацтво та знишиш волю України? Чи-ж не Україна, не лицарське козацтво зробило твоє царство такою могучою імперією?

ЦАР: Ваше козацтво самовольне — тілько завадою в моїй імперії!

ПОЛУБ.: Великий царю, згадай договор з Богданом Хмельницьким, що твої славні предки за себе і за тебе щолованем креста святого зобовязати ся держати! Ти же-ж сам признавав волю народу мого і вже не раз її затверджував! Хиба-ж би тепер вже злоба ворога і містника нашого (вказуючи рукою на Меншикова) збила тебе з путя правди?

АЛ. МЕНШ.: Що за зухвалість!

ЦАР: За се ждуть тебе кайдани!

ПОЛУБ.: Знаю, царю, що кайдани для мене вже готові; але вступаючись за права моєї України, я не бою ся кайданів!

ЦАР (Зірвавшись з крісла та тупнувши ногою): Не то кайдани, смерть тебе чекає!

АЛ. МЕНШ. (Вказуючи козакам рукою на двері): Виходьте, швидче!

ПОЛУБ.: Та поки жилю, кажу правду, великий царю! Радше умерти, як в наразі жити та дивити ся, як вольне козацтво гине, як воля народу нівечить ся!

ЦАР (Сердито): Вон!.. З очей! (Полуботок і козаки звернувшись до дверей виходять).

АЛ. МЕНШ. (Ставши між царем а козаками): Виходьте! Швидче виходьте!

АВА 5.

Цар, кн. Ал. Меншиков, відтак Скорняков,  
Артемієв-Максимович і Румянцев.

ЦАР (Сердитий, перейшовши мовчки,  
сильно ударяє в дзвінок).  
СКОРН. (Ввійшовши з письмом в руках):

Є донос, ваше імператорське величество!

ЦАР (Беручи сквално письмо): Донос!  
(Переглядаючи його): Се елецький архимандрит Ниль!

СКОРН.: Так, ваше величество! Псковський архиепископ Теофан Прокопович тільки що доставив його. Я ледви вспів переглянути. В доносі пишеть ся між іншим, що Полуботок зносить ся з Ордою, та з Орликом, загадує зраду і вже відослав до них полки з Апостолом та Лизогубом.

ЦАР (Звернувшись до Меншикова): Ка-  
жеш, що сей донос вірний! Чи такий, як  
доноси Веляминова?

АЛ. МЕНШ.: Донос має бути вірний, ко-  
ли його Псковський архиепископ сюди при-  
слав. Тут же і доклади. О, Полуботок винен  
смерти!...

ЦАР (Віддаючи донос Скорнякову): До-  
клади бачу, а свідки мусять бути доочно до-  
прошувані. Я сам поведу слідство! Час сїй  
гидрі голову стяти! (Сідає і пише, відтак

дзвонить) Артемієв-Максимович! (Коли той ввійшов): Ти і князь Меншиков оба спільно разом зараз доконаєте порученого! (Подає написане письмо).

**АЛ. МЕНШ.** (З низьким поклоном беручи письмо від царя): В сей час доконаємо! (Виходять разом з Ар.-Максимовичем).

**ЦАР** (Задзвонивши): Майор Румянцев! (Сідає і пише, Румянцев входить; по скінченю писання до Румянцова): Майор Румянцев, ти уже раз був услужний в важній справі моого одступного сина, послужиж і тепер, мені так вірно в справі одступного Полуботка! Їдь в Київ з отсим моїм порученем до князя Трубецького, та разом з ним скличте козаків і всяких людій посполітих; роби з ним, як схочеш, як сам розуміеш, а достав мені сюда свідків, щоб свідчили доочно Полуботкови о його зраді. Заразом візьми від козаків заявлене, що ані вони, ані малоросійське посполітство зовсім не знає про чолобитню, доставлену мені від їх імені про вибір гетьмана, що сю чолобитню списала сама старшина козацька, відтак, що всі козаки і весь народ хотять мати намість гетьманів малоросійську колегію, а полковниками князів та бояр наших! Взутра скоро світ їдь, та справляй ся що можна краще, бо від цього залежатиме, чи утнемо раз на все голову цій гидрі! (Румянцев взявши письмо з

поклоном, виходить). А ми, пане генерале, до діла! До розбору доноса, щоб швидче покінчти! (Виходить).

(Завіса спадає).

### ДІЯ ТРЕТА — ВІДСЛОНА ДРУГА.

Кімната в домі Бутурлина в Петербурзі — стіл, попід стінами шафки та комодки.

#### ЯВА 1.

Полуботок при столі кінчить писане, побіч него Корецький, Биковський, Рікша. Всі вбрані як би перед царем, відтак: Чарниш, Савич, Янушкевич, Грабянка; входить Лагович зібраний в дорогу; за ним Ганна і Маруся стрівожені.

**ЛАГОВИЧ:** Готов ясновельможний пане гетьмане!

**ГАННА** (Підступивши з Марусею до Полуботка): Що се значить ся? Що се такого, пане гетьмане? (Коли Полуботок мовчки даліше пише, звертаючись до других): **Що ж стало ся? Чого-ж ви такі стревожені?** (До Полуботка): Друже мій, ти-ж такий блідий!

**ПОЛУБ.** (Складаючи докінчене письмо, дэ Ганни і Марусї): **Хто-ж вас сюди кликає? Жінки, уступіть ся, не мішайте нам наших**

військових діл! Ніяко тепер з вами толкувати; у нас тепер війна! На милость Бога уступіть ся!

ГАННА (Трівожно устуپаючись в зад):  
Змилуйте ся, що ж стало ся?

ЧАРНИШ: Цар підбурений Меншиковим,  
приняв наших послів неласкаво.

ГАННА: Неласкаво?!

МАРУСЯ: Підбурений Меншиковим?!

САВИЧ: Ще й погрозив ся знести ко-  
зацтво і волю народа!

ГАННА: Відверни-ж се лихо від нас!

МАРУСЯ: Ах, Боже!

ПОЛУБ. (Беручи Лаговича за руку):  
Мій друже! Ти вірно служив еси і Україні і  
мені! Послужи-ж Україні і в отсю страшну  
годину! Розходить ся тепер о те: бути або  
пропасти в крамолах князів! Їдь же на Укра-  
їну з отсім моїм письмом, та прочитай його  
народови мому; розкажи йому, що цар кай-  
данами погрозив мені за те, що я важив ся  
перед ним всі кривди народа розказати. Цар  
не вважає послів наших з чолобитнею посла-  
ми цілої України; за нашу згубу бағне він  
мати сю чолобитню тілько чолобитнею стар-  
шини нашої, а не від всього козацтва і У-  
країни! Йому не хочеть ся мати у нас геть-  
манів, полковників наших, але Малоросій-  
ську колегію, бригадирів та бояр своїми пол-  
ковниками! Їдь, та скажи їм те все, скажи,

що тепер пора всьому народови, цілій Україні заговорити за себе і свою волю, впімнути ся за права та привелегії наші! (За сценою чути трівожний голос Уляни: „Пане гетьмане! Пане гетьмане! ратуймо ся!”).

ГАННА: Се-ж що?

МАРУСЯ: Се-ж Уляна!

ПОЛУБ.: Що се значить ся?

### ЯВА 7.

Тій-ж і Уляна вбігає бліда.

УЛЯНА (Падаючи в обняття Полуботка): Пане гетьмане, ратуйте ся! Нещастє! Ви пропали!

ВСІ (Трівожно): Пропали?!

ПОЛУБ. Цілуючи Уляну в чоло): Успокій ся, дитинко, успокій ся.

УЛЯНА: Вас вже не випустяТЬ звідси?

ПОЛУБ.: Успокій ся, та радше скажи, що стало ся? (Коли Уляна оглядається по всіх). Се-ж всі одномишленники наші!

УЛЯНА: Ох, ясновельможний пане гетьмане, вас оскаржено о зраді!

ВСІ (Трівожно): О зраді?!

ГАННА (Ломлячи руки): Падоньку нещасливий!

УЛЯНА: Оскаржено вас о зносини з Орликом та ордою, о злі замисли проти царя.

В доносі подано, що ви вислали Апостола і Лизогуба з полками лучити ся з Ордою та Орликом.

ПОЛУБ. (До Лаговича): Слухай друже, добре слухай, та розкажеш на Україні, якими хочеть ся Москві нас мати.

УЛЯНА: Донос зложений елецьким архимандритом Нилем, пересланий на руки псковського архиєпископа, вже тепер в царських руках. В доносі покликується Ниль на цидулку Самборовича, де стоять написано, не начеб то ви, пане гетьмане, хвалили ся, що тепер настануть великі переміни на Україні. Вашу-ж просьбу хоче повернути цар так, що мов би то вона від вас і старшини козацької вигадана була, а козацтво і вся Україна чого іншого зовсім бажають. З таким наміром висилає цар на Україну майора Румянцева, та наказує йому взяти запевнене у козаків і посполітого народа, що вони не хотять гетьманів, а вдоволені Малоросійською колегією, та хотять мати полковниками князів московських!

ПОЛУБ.: Коли-ж виїздить майор Румянцев на Україну?

УЛЯНА: В завтра скоро світ!

ПОЛУБ. (До Лаговича): А ти, мій друже, їдь зараз же на Україну, не задержуй ся нї тут, нї в дорозі, а нї одної хвильки. Їдь з отсим письмом, та розкажи, що Москва зага-

дує з нами вчинити. Нехай не дастъ народ  
наш уводити ся приманами Румянцева, коли  
дорога йому воля, нехай не дастъ увести ся  
хитрощами майора. Нехай съміло виговорить  
всю правду, всі кривди та зневаги від князів  
та бригадиря. Їх свідченя виратують нас,  
охоронять і нашу волю. Ідь же зараз негаю-  
чись, що-б наперед Румянцева стати вперше  
в Київі, а відтак в Глухові та Стародубі.  
Старий Апостол і Лизогуб нехай сами сюди  
приїзджають, доочно свідчити, куди і чого я  
їх висилав, чи битись, чи миритись з Орли-  
ком та Ордою.

**ЛАГОВИЧ:** Прошай же, ясновельможний  
пане гетьмане, в сій хвилі іду та справлю ся  
по правді і слушності.

**ПОЛУБ.** (Обіймаючи Лаговича): Бог не-  
хай тебе щасливо провадить! Прошай! Може  
й живих нас вже не застанеш! (Лагович ви-  
ходить).

**ГАННА:** Бог з тобою, гетьмане, що ти  
таке кажеш?

**ПОЛУБ.** (Беручи Ганну за руки): Прав-  
ду, моя голубко, правду говорю! У нас те-  
пер війна не на мечі, не на кулі, а борба  
правди з підступом, клеветою та ще й силою,  
що не хоче знати правди! Але не лякай ся не  
упадай духом. Ми по лицарськи постоімо за  
правду і волю, не злякаємось кайданів, не  
злякаємось і смерти!

ЯВА 8.

Тій-ж без Лаговича, вбігає Ханенко.

ХАНЕНКО: Пане гетьмане, князь Меншиков і Артемієв-Максимович з гарнізоном лейбгвардії ідуть на нас.

ПОЛУБ.: На нас? А де-ж Лагович?

ХАНЕНКО: Як раз в пору виїхав.

ЧАРНИШ (Заглядаючи в вікно): Ратуймо ся! Ось вже обступають весь дім!

ГАННА і МАРУСЯ: Ратуймо ся!

ПОЛУБ.: Славити Бога, що Лагович виїхав; Бог і його святі нехай доведуть його щасливо на Україну. А я і смерти не побоюся!

ВСІ: І ми з тобою, гетьмане, постіймо за правду і волю нашу! А коли прийде ся гинути, так згинемо разом! (Чути брязкіт зброї за сценою).

ГАННА (Тривожно беручи Марусю за руку хоче виходити): Марусечко! Уляночко, нещастє! Тікаймо! (Старшина купить ся коло Полуботка).

ЯВА 9.

Тій-ж, входить А. Меншиков, Арт.-Максимович і 6—7 узброєних лейбгвардійців з голими мечами в руках.

**АЛ. МЕНШ.** (Зупиняючи Ганну і Марусю в дверах): Назад! Ніхто не сміє вийти!

**АР.-МАКСИМОВИЧ** (Вийшовши на середину, читає з царського письма): Наказний гетьман України Павло Полуботок, генеральний судія Іван Чарниш; генеральний писар Семен Савич; чернігівського полку полковий писар Іван Янушкевич; чернігівського полку козак Іван Рікша; гадяцького полку судія Григорій Грабянка; канцелярист генеральної канцелярії Микола Ханенко, переяславський полковник Петро Корецький; військовий товарищ Василь Биковський, зложіть вашу військову зброю!

**ПОЛУБ.**: По чийому приказу?

**АР.-МАКСИМ.**: По приказу його імператорського величества ви наші арештанті! (Ганна і Маруся почасти перешептують ся аж до кінця сеї яви).

**ПОЛУБ.**: З якої причини ми ваші арештанті?

**АЛ. МЕНШ.**: Така воля його імператорського величества і моя!

**ПОЛУБ.**: Твоя, князю, з якої причини?

**АР.-МАКСИМ.** (Підступивши близше): Ще раз взиваю — зложіть свою зброю!

**ХАНЕНКО** і другі: З якої причини маємо зложить нашу зброю?

**АЛ. МЕНШ.**: По указу його імператор-

ського величества мусите зложити вашу збрую!

Ганна пошептавшись в Марусею, робить жест мов би хотіли вставляти ся у Меншикова).

**ХАНЕНКО і другі:** З якої причини!

**АЛ. МЕНШ.** Бо ви зрадники!

**ХАНЕНКО і другі:** Зрадники?! Чи розважив еси, князю, що вимовив?

**АР.-МАКСИМ.:** Зложіть зброю по добрій волі, а то ударимо на вас збройно.

**ХАНЕНКО і другі:** Зрадники нехай складають свою збрую до ваших ніг. Ми вірні слуги його імператорського величества, нічим ніколи не спроневірились, не знаємо причини складати збрую. А на ваш збройний удар ми зуміємо збройно відповісти.

**АР.-МАКСИМ.:** Не супротивляйте ся волі його імператорського величества!

**ПОЛУБ.:** Братя, вчинім волю його імператорського величества, зложім зброю, не хай не гадають, що опором стаємо проти царської волі. (Відсиливши свій меч, складає його на столі). Правда наша не втоне, хоч і зрадниками нас окликують.

**ХАНЕНКО і другі** (Складаючи зброю до рук Полубопка): Тілько за твоїм приказом, батьку гетьмане, і до твоїх рук наша збруя!

**АР.-МАКСИМ.** (Командуючи солдатів): Ступай вперед! Поковать їх руки в окови!

(Солдати приступають та оковують козаків по черзі, починаючи від Полуботка).

**МАРУСЯ** (Ломаючи руки): Ах Боже, за що-ж їх невинних поковано в тяжкі пута!

**ГАННА** (Падаючи на коліна перед Меншикова): Князю, милостивий, ласкавий князю! Змилуй ся над невинними! Бери все, бери, що в мене є, тільки пусти їх невинних!

**ПОЛУБ.** (До Ганни): Не плач моя люба, не упадай на дусі, кріпи ся! Бог, тая відвічна правда, бачить нашу невинність! Він найсправедливіший судія не дасть пропасти на шій правді! Бери дочку і вертай на Україну. Ісус Христос, що умер на Хресті за святую правду, і нас визволить з сеї матні! (Цілує Ганну і Марусю відтак виходить за Артемієвим).

**АР.-МАКСИМ.** (Вихідячи вперед командує): Повернись! В Петропавловську кріпость марш! (Всі виходять з брязкотом кайдан).

**ГАННА** (Знов падаючи на коліна перед, Меншиковим): Князю, змилуй ся, верни йому волю!

**АЛ. МЕНШ.** (Відвертаючись від Ганни в виході): Було зо мною на Україні говорити, коли я ще ласкаво до вас обертав ся! Тепер все по неволі, що не хотіли дати по-волі! (Виходить позаду всіх).

ЯВА 10.

Маруся і Уляна з переляку дрожать, Ганна стойть на вколішках серед сцени, ломить руки і вносила в гору, при вході кн. Бутурлина встає, відтак княжевич Данило Меншиков з двома солдатами.

БУТУРЛІН (До Ганни): Ганна Полуботок, забираєте ся тепер звідсіля!

ГАННА: Князю, чи і ви нападаєте на нас мокрим рядком в такім горю? Чи нема у вас серця до нещасних?

БУТУР.: Яке мені діло до вашого нещастя; якого пива наварили, те й спивайте. Я прийшов оповістити вам своє: ви не можете довший час оставати в моїм домі; забираєте ся звідсіля і то зараз.

ГАННА: Куди-ж мені тепер діти ся? Як на Україну дістати ся, в непевності його невинного покидати? Позвольте хоч позбирати своє добро! (Хоче збирати порозставлювані знарядьди).

БУТУР. (Збороняючи збирати знарядьди): Го, сього вже годі! Се добро вже не ваше!

ГАННА: Не мое? Чие-ж воно?

БУТУР.: Не ваше! З поручення його милости князя Александра Меншикова, воно тепер до мене належне.

ГАННА (Ламаючи руки): Боже мій! І се в мене забрали! І з чим мені дістати ся в

рідну Україну; де подіти ся хоч би і тут?

БУТУР.: В нашім престольнім городі вулиці просторі, є і проспекти, буде куди дівати ся. (Входить кн. Данило Меншиков з двома солдатами).

ГАННА (До Бутурліна не вваживши собі Меншикова): Не смійте ся, князю, з нашого горя! (До Марусі): Дочко, ходімо попід тинами тиняти ся!

Д. МЕНШИКОВ (Зупиняючи Марусю): О ні! Виходьте самі! Вона тепер вже не до вас належна!

ГАННА: Князевичу! Чи-ж мало вам мого добра, що забираєте? Чи вже-ж хочете і єдину мою дитину в мене взяти? (Заступає князевичової дорогу до Марусі).

МАРУСЯ (Держачись Уляни): Князевичу, вже-ж я і до вас не належу!

Д. МЕНШ. (До Бутурліна): Князю, пора вам сповнити поручене!

БУТУР. (Беручи Ганну за руку): Виходьте звідсіля, а то силою вас викину!

ГАННА (Виходячи поперед Бутурліна): Доле моя гіркая, доле нещасливая!

МАРУСЯ: Матінко моя, чи вже-ж ви мене отут покидаєте?

Д. МЕНШ. (Беручи Марусю за руку): Ма рія Павловна, відлучіть ся від графині Толстий!... Пора і нам свої рахунки з собою покінчiti! Розлучіть ся!

**МАРУСЯ** (Відтягнувши руку від князевича): Яке вам діло до мене? Відчепіть ся!

**Д. МЕНШ.**: Графине Толстой, розлучіться!

**МАРУСЯ**: Чого вам треба у мене? Я-ж не ваша!

**Д. МЕНШ.** (Потягнувши Марусю до себе): Я-ж вам казав, що мусите бути моєю мимо опору вашого! На Україні була пора вам говорити, а тут настала пора моя!

**МАРУСЯ**: Годі! Не буде сего ніколи! (Омліваючи і падаючи на землю) Уляночко! ратуй! Не візь... ме.... те живою!

**Д. МЕНШ.** (До Уляни, що хоче Марусю підводити): Уляно Толстой, не важте ся, не піdstупайте! (До солдатів): Візьміть її! В Надневський монастир! (Солдати виносять омлілу Марусю за ними виходить Данило Меншиков).

**УЛЯНА** (Розпучливо): Боже! Боже ратуй її! Чи-ж він справді насильство загадує! В Надневський монастир! О Боже! Дай мені бистролетні крила ластівочі, нехай я швидше про те звіщу Маркевича! (Виходить).

(Завіса спадає).

## ДІЯ ЧЕТВЕРТА.

Передня тайної царської канцелярії в Петербурзі.

### ЯВА 1.

Князь Алек. Меншиков і кн. Дан. Меншиков.

АЛ. МЕНШ.: То-ж нема чого довше жда-ти. Треба вже раз покінчти, і то чим швидче! А то викриють наші хитрощі і тоді все пропаде!

Д. МЕНШ.: Що-ж маю зробити?

АЛ. МЕНШ.: Їдь в надневський монастир до оцтя Іринея, нехай він тебе зараз звінчає з Марусею. Тоді приїдеш з нею сюди. Я вже постараав ся о те, щоб вас впустили до вязниці до Полуботка; а він хоч не хоч буде мусів вас поблагословити. Тоді хоч би і пустили Полуботка на волю, ми вийдемо ціло з того. Ти, як його зять, забереш всі його маєтности по праву. Йому-ж бо однаково жите не довге.

Д. МЕНШ.: А що-ж як Маруся впреть ся і не схоче йти під вінець?

А. МЕНШ.: Сили ужити! Я-ж бо вже й на такий случай приготувив все. Ось тут маєш лист до отця Іринея; віддай йому, а він зробить що буде треба!

Д. МЕНШ. (Мов про себе з задумою):

А чи-ж буде тоді для мене щасливе пожите з силуваною жінкою?

АЛ. МЕНШ.: Хиба так! Плив, плив, тількоб за берег рукою вхопити ся, а він тепер нагадав ся про якесь нещастє говорити. Коли будуть маєтности — щастє буде. А й дівка, як верба, де посадиш там і прийметь ся! Час перемінить всю! Чорна хмара пронесеться по її серцю, а згодом знов роз'ясниться! В таких роскошах та ботгацтвах, в такім кружку товариськім, якого ти її достарчати зможеш; о! Чого-ж би то не забуло жіноче серце! Нема чого нагадувати ся та зволікати! Час поспішати, бо меч Дамокля і над нашими головами завис! Ось бач, з України від Румянцева наспівають недобрі для нас вісти! Дай Боже, щоб вони для нас на добре змінилися. А ѹоки пора для нас, їдь! Хиба-ж ти не Меншиков?

Д. МЕНШ.: Правда, батюшка, пора покінчити! Я-ж сам покляв ся на свій меч зумусити її!

АЛ. МЕНШ.: Так, так! Доконай свого щастя хоч би й силою! (За відходячим князевичем) А маєтности будуть наши!

## ЯВА 2.

Той-же і о. Ниль.

о. НИЛЬ: Ваше сіятельство! Се ви, ваше

сіятельство? Чи ми тут самі?

АЛ. МЕНШ. (Здрігнувшись): Чого ти тут шукаєш?!

НИЛЬ: Нас досліджено! Наш і ваш підступ викрито! Бережіть ся!

АЛ. МЕНШ.: Навіжений, геть собі звідсіля!

НИЛЬ: Вже знають що донос на Полуботка зложений по неправді!

АЛ. МЕНШ.: Хто знає? І що се мене обходити може? Хиба-ж я писав донос?

НИЛЬ: Ви казали написати!

АЛ. МЕНШ.: Се твоя справа, навіжений! Як ти смієш мене вмішувати в своє бісовське діло? Борони сам свого бісовського діла!

НИЛЬ: Та хоч вислухайте мене!

АЛ. МЕНШ.: Геть собі в пекло пропадай! Як смієш чортом на мою чисту совість власити? Геть бісноватий. Незнаю тебе, не маю чести з тобою, доносчиком!

НИЛЬ: Ви-ж і вислухати не хочете? А я-ж прийшов перестерегти вас, бо ваші пути висліджено!

АЛ. МЕНШ.: Що? Як?

НИЛЬ: Майор Румянцев слідячи на Україні за надужиттями Полуботка, тимчасом вислідив ваші надужиття.

АЛ. МЕНШ.: Що кажеш, навіжений?

НИЛЬ: Що ви незаконно присвоїли собі землі та людей до Почепу не належні.

АЛ. МЕНШ.: Як съміеш, навіжений?!

НИЛЬ: Ще надто, що ви спроневірилися до казни і забрали собі величезні суми.

АЛ. МЕНШ. (Затискаючи кулаки, крізь затиснені зуби); Пекельний біс!

НИЛЬ: Сей вислід Румянцова вже вислано з свідками в тайну канцелярію!

АЛ. МЕНШ.: В тайну канцелярію? Га?! Скорняков має в своїх руках? Так і цар вже знає! О, пропаший я! (Ходить розпучливо там і назад).

НИЛЬ: Користуйте з часу! Ратуйте себе і мене. Випріться, зробіться невинним! Відверніть страшні наслідства. Я сам вже не в силі нічого вигадати! Свідки проти нас зібралися, от-от наспівують суди. Ратуйтесь! Я втічу в Польщу, там буду безпечний! Але ви, — на вас тепер черга показати, що ваша повага й сила!

АЛ. МЕНШ. (Стаючи близько Нилля): Так хочу вчинити; ужо моєї поваги! (Кличе): А гей! Караул! Караул! (Два караули входять). Возьміть сего зрадника! (Вказуючи на Нилля) та в тюрму з ним! (Караульні беруть Нилля). А князеви Скорнякову перекажіть, що тут дождаю його в важній справі! (Караули виводять Нилля).

### ЯВА 3.

АЛ. МЕНШ.: І я висліджений“ Га! І як

смів сей навіжений Румянцев мене слідити коли цар приказав йому дослідити Полуботка та його козацьку старшину? Цар дізнається, що я без його призволу незаконно загорнув собі Почепські землі та людий — що я забрав казенні гроші! Надужите чина! За таке діло поташили Несторова на шафот та відрубали йому голову! Дбру!! Страшно! Цар не простить мені, коли ще нагадає собі мій засуд через Шафирова за отсю Почекину, — о, ніколи мені не простить! Полетить моя голова з шафоту в відплату за голову Шафирова! Заликують мої воріженьки! (Ходить через хвилю задуманий). І чи вже-ж нема ніякого виходу? — Ні! Потопаючий бривти хватаеться! (Задумується).

#### ЯВА 4.

Той-же і Скорняков.

СКОРН.: Здраствуйте, світливий генерале!  
(Подає йому руку, а коли задуманий Меншиков на це не вважає) Що з вами? Ви помішані!

АЛ. МЕНШ.: Га! з сими ланцями кінця не виведеш! Ось тут тільки що схопив я утікача!

СКОРН.: Тут утікача схопили? Якого?

АЛ. Менш.: Доносчика Полуботка, вже брав ся утікати в Польщу.

СКОРН.: Архимандрит елецький утікав в Польщу? Він же мав стати тут свідчiti o доносі на Полуботка!

АЛ. МЕНШ.: Се бачиш підкуплений одно думцями Полуботка, що-б не свідчив доочно на него.

СКОРН.: Справа замотана, ще більше замотується!

АЛ. МЕНШ.: Замотана? Віддай світлий генерале сю справу менi, я її швидко покiнчу. Справа як день ясна! Полуботок зрадник; повинен смертю умерти!

СКОРН.: Повинен умерти? Донос на те показує, але слідство цього ще не виказало.

АЛ. МЕНШ.: Хиба-ж тут не ясно, як на долонi, що Полуботковi однодумцi не всi ще в наших руках? Що вони готовi заворушити нашим супокоем та нашкодити нашему царству бiльше, як сам Мазепа, та тiльки ждуть, щоб яким будь способом Полуботка освободити, а бодай уневиннити? А імператор за для iмовленої обави про славу своєї справедливостi, хотiв зволочi дiло, а може ще й увiльнити цего зрадника! Тут нема іншої ради, як чим швидше вiддати Полуботка на смерть!

СКОРН.: На смерть? I чи-ж можна, не докiнчивши слiдства, без волi імператора? A вжеj імператор сам слiдство веде.

АЛ. МЕНШ.: Хиба-ж імператор не пiд-

писав указу на голодну смерть Полуботка? Та вже ще перед двома неділями сам імператор був тої гадки, хоч би і перед покінченням слідства, Полуботка зігнати з світа та поручив мені зготовити указ на голодну смерть до його підпису! А я зараз вислав сей указ до вас в тайну канцелярію! Хиба ви не доручили імператорові сего указу до підпису? Я-ж давно поручив сей указ темничникові мало помало виконувати.

СКОРН.: Цар, коли мав справді таку гадку, опісля відступив від неї, бо указу вашого не підписав. А чи ж можна виконувати указ, коли він не підписаний царською рукою?

АЛ. МЕНШ.: Так ви ще не подали його до підпису цареви? Ви наважились мене компромітувати? Тоді коли річ як день ясна, ви ще зволікаєте! Хиба-ж і серед нас є оборонці зрадників?

СКОРН.: Світлий генерале, ви наважились мене зобидити!

АЛ. МЕНШ. (Усміхаючись): І думки не маю вас зобиджати, але-ж рука руку міє. Піддайте указ цареви до підпису, а справу відступіть мені докінчувати.

СКОРН.: Ні, князю, не можна!

АЛ. МЕНШ.: То гордиш моєю дружбою?

СКОРН.: Цар не підпише указу на голодну смерть Полуботка; перша хвиля його горячки переминула; а слідство ще не докін-

чене. Відкличте поручене дане темничникowi.

АЛ. МЕНШ.: Та хоч передайте мені докінчувати сю справу! — а самі вчиніть ся недужим.

СКОРН.: Вам відомо, що сам цар сю справу веде, а тілько нині поручив мені дешо.

АЛ. МЕНШ.: Скажіть радше, що ви не хочете сеї справи мені віддати, бо в тім ваша користь!

СКОРН.: Виджу ваше прикре положене, князю, то-ж не дивую ся, що ви отсе сказали!

АЛ. МЕНШ.: Чи ви, пане генерале, забули долю Шафирова, що також так мені су противляв ся? О, стережіть ся, а то й вам покажемо дорогу в Тобольск! Не забувайте, що з вами говорить перший достойник його царського величества, могучий князь Меншиков!

СКОРН.: Усе знаю і тямлю, милостивий князю, але ще раз кажу вам, що ся справа може відворотно покінчити ся!

АЛ. МЕНШ.: Ви грозите мені? Ви наважуєте ся на мене?

СКОРН.: Ні; не я наважую ся. Майор Румянцев прислав сюди з України важні зізнання проти вас!

АЛ. МЕНШ.: Се лож і підступ на вірного слугу його імператорського величества та на те, щоб зрадників висвободити!

СКОРН.: А цар поручив се слідство про-

ти вас перевести. Жду тільки на свідків з України. І мені здається, що ся справа Полуботка може легко обернути ся проти вас! (Відходить в канцелярію).

АЛ. МЕНШ. (Погрожуючи за Скорняковим): Го! Скорняков! І ти важиш ся проти мене виступати? Меншиков ще в силі і тобі гвої шліфи поздирати, як колись Шафирову! Не радив би я тобі зо мною міряти ся!

### ЯВА 5.

Той-же, цар і Артеміев-Максимович.

АЛ. МЕНШ. (Низенько кланяючись): Вашому імператорському величеству поклін і поздоровлене складає всепокорнійший слуга.

ЦАР: Ти тут Даниличу?

АЛ. МЕНШ.: Так, ваше імператорське величество! Негодить ся бо бездільному бути в пору, коли справа імперії потребує швидкого порішения небезпечного діла.

ЦАР: Що-ж за діло задержує тебе тут?

АЛ. МЕНШ. Важне-преважне діло, котре не дає вже й найменшого сумніву, що Полуботок зрадник, та треба же припустити, що справа ся вже глибокі корінці пустила поміж народом, та може вибухнути страшним вибухом, наколи голова сеї зради не буде швидше утяті. Ось що перед жвилею скопив я

елецького архимандрита, що вже утікав в Польщу, щоб тільки не свідчити на Полуботка і тим чином улекшити йому вихід з Петровавловської кріпости. А може і в нашій тайній канцелярії є також такі підкуплені, що вже явно сторону Полуботка держать. Там на Україні мої тайні агенти переловили Полуботкового післанця з його тайним письмом і порученнями до народа, де Полуботок, розвідавшись тут від когось про замисли вашого імператорського величества, перестерігає народ перед майором Румянцевим.

ЦАР: Дивись, Даниличу, що говориш, бо з сего виходить що Скорняков зрадив тайну нашої кацелярії. Ти-ж вірно мені й імперії служив!

АЛ. МЕНШ. (Падаючи на коліна перед царем): Вірно служив, і до смерти вірним слугою вашого імператорського величества остану, що допоміг щасливо поконати Мазепинську зраду, та в силі ще поконати і загадану зраду Полуботка. А за ту мою вірність осміляю ся просити вашого величества одної ласки для себе на старі мої літа: подарувати мені ласково Почепські передмістя разом з наоколичними поселенцями та ратушними селами!

ЦАР: Чи відаєш, що майор Румянцев вислідив про сю Почепщину? Хто віддав її тобі в ужиток? І ти смієш мене тепер немов про-

сити, щоб я тобі її дарував? Встань! Іди й очисти ся вперше з сего закиду, який починив на тебе майор Румянцев! (Меншиков встає і відходить).

### ЯВА 6.

Цар, Артемієв-Максимович, Румянцев, Апостол, Лизогуб і Лагович за ними салдати.

ЦАР: А, Румянцев! І що-ж мій друже, утнемо голову сїй гидрі?

РУМЯНЦЕВ: Се залежить від вашого імператорського величества. Справа вся викрила ся, але зовсім змінила ся.

ЦАР: Що-ж такого стало ся? Кажи і не закривай нічого.

РУМЯНЦЕВ: Я доложив всього стараня, щоб довершити справу на Україні, як мені поручено. Я скликав народ і козацтво, і від імені вашого імператорського величества візвав їх, щоб їхали за мною сюди, свідчити на Полуботка про його замисли, про його надужиття, про його зраду йому до очий перед тобою! Весь народ струхлів, почувши від мене таке про Полуботка, і тисячі впевняли мене присягою про невинність Полуботка, кричали, що він вірний цареві і імперії, а се все тільки клевети Меншикова разом з Веляминовим!

ЦАР: І ти давав віру сему бунтівничому народові?

РУМЯНЦЕВ: Я не довіряв народови, вважав се зрадничим підступом і зараз приказав тисячі народа в кайдани покувати, а про чому народови викотити по його звичаю бочки горівки і меду! Народ пив в твоє здоровле, але не уставав домагати ся, щобпустити їх невинного гетьмана, вірного народови й цареви, а Меншикова окувати! І мало що не дійшло до бунту! То-ж я мусів обіцяти народови дослідити справу з Меншиковим. Бачу, що засуд Полуботка визвав би страшний бунт в народі українськім, як колись справа Хмельницького визвала бунт проти Польщі.

ЦАР: І що вчинив єси? Чи успокоїв ся народ?

РУМЯНЦЕВ: Я взяв ся до досліду справи з Меншиковим. Сим перебив я сю заверюху в народі, бо неначе дав надію на інший зворот сеї справи. Козаки й народ тисячами посыпали ся з жалобами на князя Меншикова та бригадиря, що вони надуживають своєї влади, що князь Меншиков насильно позабирає козацькі маєтності, що бригадир повертає козацтво в хлопство, обертає їх за пастухів до худоби, рубаня дров, а Меншиков забрав собі Почепські передмістя разом з наоколичними поселенцями та ратушними селами. А надто ще виказали, що він спреноувірив ся до казни на суму 250,000 рублів,

а тепер пошукує того на старшині козацькій.

ЦАР: Надужте чину!

РУМЯНЦЕВ: Тепер князь Меншиков віддав своїх на Україну і забирає всі маетності Полуботка, уступаючи Оболонне бригадирів. А щоб покрити свої хитрощі та підступи князь Меншиков повзяв собі насильно звінчани свого сина з Полуботковою дочкою, а самого Полуботка погубити.

### ЯВА 7.

Тій-ж і Ганна.

ГАННА (Розплучливо): Милости і ратунку!

ЦАР: Хто се? Чого хоче?

ГАННА (Падаючи на коліна перед царем): Змилуйте ся! Не дайте безвинним пропадати!

ЦАР: Хто се?

ВСІ: Гетьманша, Ганда Полуботок!!

ЦАР: Чого хочеш!

ГАННА: Прогнана з дому князя Бутурлина, без хати, гроша, в голоді й холоді, ми лости й ратунку вітцівської опіки прошу імператорського величества.

ЦАР: Для кого милости, проти кого опіки і ратунку?

ГАННА: Милости для невинного Полуботка, ратунку й отцівської опіки для мене й

моєї дочки Марусі.

ЦАР: Встань! У мене неправдою неходить ся. Поправді і справедливости розсудить ся! (Звертаючись до Апостола і Лизогуба): А ви як сміли виступити з вашими полками, щоб з Ордою та Орликом проти мене злучити ся?

АПОСТОЛ і ЛИЗОГУБ: Сохрань Боже, великий царю! Се клевети на нас вірних слуг твоїх, що-б погубити нашого вірного гетьмана!

ЦАР: Дивіть ся, що кажете, а то краще вам голодного льва роздражнити! У нас докази, що гетьман вислав вас злучити ся з Ордою та Орликом.

АПОСТОЛ і ЛИЗОГУБ: Рани наші будуть свідками нашої правди. Ми вислані гетьманом до Орди та Орлика не на те, щоб з ним мирити ся, але бити, ся і ми побили Орду і Орлика, та прогнали їх з України аж за Перекоп!

ЦАР: (До Лаговича): А ти хто такий?

ЛАГОВИЧ: Лагович, чура Полуботка!

ЦАР: Та-га! Тайний висланник Полуботка на Україну! В канцелярію! До Скорнякова! Розсуджу я вас по правді!

### ЯВА 8.

Цар, Артемієв-Максимович, і темничник

(Коли Ганна, Апостол, Лизогуб, Лагович і Румянцев виходять в канцелярію, темничник шепче на ухо Артемієви-Максимовичеві).

**АР.-МАКС.:** Ваше імператорське Величтво! Темничник Полуботка з преважною просьбою.

**ЦАР** (Звернувшись до темничника): Що такого?

**ТЕМНИЧНИК:** Полуботок смертельний, просит о сповіднику!

**ЦАР:** Смертельний?! Тим краще! Швидше покінчимо діло і без кати! Нехай умирає, лекше прийде ся відотхнути! (По хвилі надуми): Ні! Стій! Не дати йому вмерти! Тут в тюрмі нехай він не умирає! Лікаря йому дати, а не сповідника, моого ляйбарца! Нехай не дасть йому умерти! Живого треба його винести на шафот! Нехай його Україна, його козацтво знає, що я цар, я імператор, а моя воля незломна! І не бути гетьманам, а Малоросійській колегії та бригадирям! (Виходить в канцелярію, за ним Артемієв-Максимович, темничник вERTAЕ).

(Завіса спадає).

## ДІЯ ПЯТА.

Келія в Надневськім монастири, пуста; під стіною солома намість постелі; одно вікно більше, з боку менший отвір для подавання страви. Під вікном простий столець, біля нього збанок з водою.

**МАРУСЯ** (Вбрана як в третій дії, стоячи у вікні): О, ні! Се не наш любий край, — не наша Україна! Сі багна он там, вкриті густими лісами, що бовванють білими снігами. Ні! Се не наші широкі лани, не наші широкі степи України! А ся, ют тут зледоватіла вода, — се не наш широкоберегий Дніпро! — І де-ж ѿсе я? Куди запроторив мене мій напасник? Нашо розлучив він мене із батьком-матірю моєю? О, таточку мої! І вас закували в кайдани та заперли в підземній тюрмі петропавловської кріпости! А ви-ж моя матінко, де ви? По вулицях, на морозах, в снігах бродите! Андрійку мій любий, мій сколе ясний, чи ти відаєш, чи хоч прочуваєш, що з мами ют тут заподіяли — що й мене — дівчину — заперли юттут [в сих за-пліснілих мурах! О, колиб мені крилця голубині, я-б пташкою пурхнула отсім вікном, перелетіла б стрілою далеку крайну, іта тебе, мій любий Андрійку, о всім звістила, нехай би ти поспішав ча ратунок! Так нема ю мене крилець; нема способу ю видістати ся з відсі-

ля, нема як возвістити Андрійка про наше  
горе! Відай прийдесть ся от тут погибати!  
(Задумується).

## ЯВА 2.

Тая-ж і Д. Меншиков; при вході його Ма-  
руся здрігається і відступає аж під вікно.

Д. МЕНШ.: Не лякай ся, Марусе! Я при-  
йшов ще раз возвістити вам свою любов,  
та попросити о поспільну любов від вас.

МАРУСЯ: Ви можете говорити о якісь  
любої до мене? І чим же-ж ви обявили сю  
любої? Тим що заперли мене у сій страшній  
тюрмі!

Д. МЕНШ.: Марусе, я-ж твій друг, твій  
приятель; хочу бути твоїм, і хочу, щоб і ти  
була моєю.

МАРУСЯ: Не знущайте ся князевичу із  
мене і з любви святої. Хиба-ж вам не стра-  
шно збродничого чину допускати ся надо-  
мною під покривкою святої любови?! Хиба  
не ви довели до того, що моого старенького,  
безвинного батечка в жайдани закували та  
як зрадника в підземну тюрму заперли; хи-  
ба-ж не ви довели до того, що мою безста-  
ланну матінку вигнали на сніги та на морози.  
Хиба-ж не ви напали на мене, безборонну  
дівчину, і насильно от тут заперли? І ви на-

творивши мені стілько горя, стілько болючих ран на моїм серцю, смієте називати себе моїм приятелем, бути моїм, і жадати від мене, стати вашою?! Не знущайте ся, князевичу, надомною, не буде вам слави від того.

Д. МЕНШ.: Марусе, прости мені! Се-ж ти сама тому винна, ти своїм опором змусила мене до того, ти змусила сего хопити ся, бо не хотіла по добрій волі стати моєю княгинею. Забудь же тепер на все, що стало ся, та тепер подай мені свої ручку і будь моєю!

МАРУСЯ: Забути? Не так то легко забути те, що серце розірвало в дрібні шматки; не легко забути на батька, на матінку. Бог не допустить до тої наруги, надімною, щоб я мимо того всого, стала твоєю, князевичу!

Д. МЕНШ.: Забудь же, забудь на те, та стань моєю, стань княгинею Меншиков, а всі рани твого серця загою і батечко твій свободний буде, і матінку твою відшукаю, та ще поживемо разом в таразді. Ось тее намисто твое заміню в самі дукачі, в блескучі перли, приберу в шовки та парчі, окрию тебе розкішним щастем і в небесних роскошах зажиemo щастем на маєтностях наших в твоїй буйній Україні. Тілько подай мені твою ручку, станьмо перед престолом Всешинього та обміняймо ся обопільно присягою на спільну любов. Там в церкві все готове; священики чекають на нас!

МАРУСЯ: Боже, не допусти до того! Відверни від мене таку зневагу! Князевичу, запри за собою отсі двері назад, лиши мене от тут в сїй тюрмі пропадати голодною смертю, а не завдавай мені такої наруги!

Д. МЕНШ.: Марусечко! Не сердь ся на мене, я-ж твій — будь же ти моєю!

МАРУСЯ: Відсели ся князевичу! Я Маркевичева посватаніця — не твоя і твоєю ніколи нізащо в світі не буду!

Д. МЕНШ.: Горда дівчино! На твою гордість і я міг би гордо відповісти! Не манись пустою надією на Маркевича, він не буде твоїм, ти не будеш його! Краще пошануй сама себе, і по добрій волі віддай мені свою руку, стань моєю жінкою, а виратуєш і батечка свого, що вже смерть йому за плечима!

МАРУСЯ: Смерть за плечима! Ох, таточку мої, таточку!

Д. МЕНШ. (Приступаючи близьше): Стань моєю жінкою, а виратуєш батька.

МАРУСЯ (В розпуці): Кате мій, віdstупи ся від мене. Я не твоя і ніколи твоя не буду!

Д. МЕНШ.: Нерозумна дівчино! Знай же тепер, що се було послідне слово ласкаве до тебе! Я без тебе звідсіля не вийду! Не хочеш по добрій волі, так тепер силою будеш мусіла стати моєю жінкою.

МАРУСЯ: I сила тобі не поможет: не змусиш мене бути твоєю!

Д. МЕНШ. (Відчинивши двері): А прошу вас мої сватове! (Входить двох бояр). Чи бачиш, що зможу тебе в силувати!

МАРУСЯ (Вискочивши на стілець при вікні): Тим і красше. Менше буде муки. Одна хвиля, одні перехилені з сего вікна і не стане мене на сім світі!

Д. МЕНШ. (В заклопотаню): Стій Марусе! Бога байся!

МАРУСЯ (Стаючи одною ногою на вікно): Відступіть ся, вийдіть звідсіля геть! А то в одній хвилі кину ся за вікно в отсю безвість!

### ЯВА 3.

Тії-ж і Маркевич і Уляна.

МАРКЕВИЧ. Що се такого?

МАРУСЯ (Ступаючи на землю): Андрійку мій любий! Ратуй мене. Князевич хоче мене насильно повести під вінець. Ратуй мене!

МАРКЕВИЧ: Що ви починаєте, князевичу?

Д. МЕНШ.: Яке тобі козаче діло до сего?

МАРКЕВИЧ: Чи тобі, князевичу, не звісно, що ся дівчина моя посватаниця? Яке-ж тобі діло до моєї дівчини?

Д. МЕНШ.: Се дівчина моя й моєю бути мусить.

МАРУСЯ: Андрійку, я твоя, і во віки твоєю буду!

МАРКЕВИЧ: Князевичу, чи ти хочеш свою силу показувати над сею безборонною дівчиною? Я стаю в її обороні. Відступись, князевичу, і пусти її по добрій волі!

Д. МЕНШ.: Не забувай ся, козаче, до кого се ти говориш! Я тобі казав, що вона моя і моєю бути мусить (До бояр вказуючи на Марусю): Возьміть її!

МАРКЕВИЧ (До бояр): Не важте ся і кроком наблизити ся! (До князевича): А тебе, князевичу, ще раз по добрій волі взиваю, виступи звідси, лиши мою дівчину!

Д. МЕНШ. (До бояр): Возьміть сего хахла! Возьміть його!

МАРКЕВИЧ: Хахла?! (Виймає меч). Виступіть звідсіля лапотники, а то хахол мечем розправить ся з вами!

ЧЕРНЕЦЬ (Явившись в дверях): Козаче, не важ ся мечем зневажати святого, чернечого дому!

МАРКЕВИЧ (До черця): Коли се святий, чернечий дім, то як ти смів тут насильно вязнити безневинну дівчину? Як ти смів впускати сюди сего насильника, щоб своїм насильством проти безборонної дівчини сквернив отсе, як кажеш, святе місце? Чи не боїте ся гріха перед Богом, а ганьби перед світом? Чи вже ж нічим у вас закон Божий,

і закон людський? Виступайте звідсіля!

Д. МЕНШ. (Приступивши до Марусі хоче взяти за руку, а вона приступивши до Уляни, тулить ся до неї): Час Маріє Павловна нам своє кінчати! Ви знаєте, що моєю бути ви мусите!

МАРКЕВИЧ (Відвертаючи князевича за плече): Відступись князевичу, і ви панове відступіть ся звідсіля!

Д. МЕНШ. (Витягнувши меч): Хахле! Ти так смієш до Меншикова!

МАРКЕВИЧ (Підносячи свій меч): Боронись напаснику! (Бути ся).

МАРУСЯ (До Уляни обіймаючи її): Уляночко! Спасителько моя! Се вже була крайна пора! (Бачучи, що князевич пре Маркевича до дверей): Ах він убє Андрійка! Пречиста Діво Мати, ратуй його і нас!

Д. МЕНШ. (Коли Маркевич напер на него, а він уже сам починає подавати ся): Панове, в поміч! (Маркевич побиваючи князевича).

МАРКЕВИЧ (Бачучи, що князевич, падає зранений): Тепер панове, в поміч! Рану перевязати! (Обіймаючи і цілуючи Марусю): Моя ти голубко, яструбом сполохана!

МАРУСЯ: О, соколе мій ясний, мій спасителю! А чей же ти його на смерть не забив!

БОЯРИН (Підводячи князевича): Ого! вже й Богу духа віддав!

**МАРУСЯ** (Знимаючи руки до неба): Боже, прости йому за всі напасти до мене!

**УЛЯНА:** Не гаймо ся! Кожда хвиля для нас дорога! Щоб живого застати!

**МАРУСЯ:** О, справді! Що-б живого застати! Князевич же-ж казав мені, що батечко конаючий! (Виходять, Маркевич і Маруся по під руки і Уляна; бояри остають при умершім князевичу).

(Завіса спадає).

### ВІДСЛОНА ДРУГА.

Вязниця в Петропавловській кріпості майже вся темна, тільки малим віконцем з гори проблискує слабе денне світло, по стінах видно сильну вогкість і плісні. Під стіною лежить на соломі закований Полуботок, а кайдани прибиті ще й до стіни.

### ЯВА 4.

Полуботок в убраню з грубого рядна лежить на соломі, коло него, на стільці сидить о. Самборович держучи книжку і хрест в руках.

**ПОЛУБОТОК** (Слабим, уривистим голосом): Ні, ні, мій отче духовний! Всім тим я не прогрішив ся ні одним словом, ні одною мислею, ні юдною гадкою моєю. Я йшов

простою дорогою. Я стеріг ся, щоб нічим не нарушити даної присяги. А серце мое страшно боліло дивити ся на те, як вольне наше козацтво без суда, без права гонять на сі багна, канали копати, як там тисячами найславніше наше лицарство марно гине; ох боліло мое серце як князі над нами глузують. Але я прогрішив ся проти мо-го рідного народу! І ось то чим прогрішив ся я: я виступив з моїми полками на Мазепу, і бив ся з тими, що встали на царя за права і вольності України! І тепер серце мое краєТЬ ся за те, що я, хоч міг, не важив ся лучити ся з Ордою та Орликом, щоб вста-ти за мою Україну! — Я мовчки корив ся його указови — прийшов сюди в надії прав-ду відзискати — і він губить мене з світа. Ох! — Колиб хоч моя Україна з своїми воль-ностями спасла ся! (Закриває очі руками).

### ЯВА 5.

Тії-ж, темничник і лікар.

ТЕМНИЧ. (До Самборовича): Спить?

САМБОРОВИЧ: Ні! Плаче, що невинний такою смертию умирає, а своїй Україні помо-гчи не годен.

ТЕМНИЧНИК: Умирає? Ні цар не хоче дати йому отут умерти та прислав свого ліка

ря до него. А своїй Україні вже він не поможе. Цар від свого заміру не відступить. (Лікар оглядає Полуботка).

ПОЛУБ.: Чого вам треба?

ЛІКАР: Ратувати твоє жите!

ПОЛУБ. (Дуже слабим голосом): Ра-тува-ти?

ЛІКАР: Слаба надія! Але така царська воля, щоб він не умер тут в вязниці. Треба піддерживати його жите.

ТЕМНИЧ.: Що-б живий вернув ся на Україну!

ПОЛУБ.: Живий? Чи-ж буде воля царя і в тім, щоб вернув волю моєї України?

ЛІКАР (Оглядаючи Полуботка): Не думай о тім мій друже! Не в моїй силі зробити у царя те, щоб вернув волю твоїй Україні. Цар зробить з нею по своїй волі.

ПОЛУБ.: Так? Не буде волі моїй Україні, то-ж на що жити і мені? Щоб дивити ся, як в крепацтві безвинна пропадає? О-х! Радше відшукайте мою жінку — мою дитину!

### ЯВА 6.

Тії-ж, цар і Артеміев-Максимович.

ЦАР (До лікаря): І що-ж?

ЛІКАР: Лихо! Жите його як погасаюча свічка!

ЦАР: Не дай йому умерти ту! Нехай жи-

вий звідси вийде!

ПОЛУБ.: Живий? О, царю, ти збавив єси мене житя, тепер не твоя змога вернути мені його! Але верни царю те, що в твоїй змозі, — верни волю моїй Україні; верни свободу козацтву! Нехай же буде воля народови моєму.

ЦАР: Годі! Не воля народа, а воля моя мусить бути. Досить буде того, що хочу тобі вернути свободу.

ПОЛУБ.: На щож мені свободи, коли жите з моого тіла улітає!

ЦАР: Скорняков!

### ЯВА 7.

Тії-ж, Скорняков, кн. Ал. Меншиков, Ганна і о. Ниль.

ГАННА (Припадає до Полуботка): Друге мій замучений, соколе мій єдиний! (Плаче)

ЦАР: Скорняков читай!

СКОРНЯКОВ (Читає): Донос елецького архимандрита Ніля, що Павло Полуботок, наказний гетьман України, загадує зраду проти царя і для того хоче злучити ся з Ордою та Орликом і на те вислав полковників Апостола і Лизогуба, списаний на неправді, тілько з намови і приказу князя Александра Меншикова.

АЛ. МЕНШ.: Се лож; донос на Полуботка, се справа самого Ниля!

НИЛЬ: Хиба-ж не ти князю, дав мені отсю мошонку, а в ній 200 червінців за те, щоб я отсей донос на Полуботка так списав, як ти сам його уложив? Подивись, князю, та пізнавай, чи на сїй мошонці не твої знаки та герби?

АЛ. МЕНШ.: Бісе! Проч!

СКОРН. (Подає Самборовичові цидулку): Отче Самборович, чи отся цидулка написана вашою рукою?

САМБОРОВИЧ (Розглядає цидулку): Ні! не мое отсе письмо, хоч намагано мов би то мое! (Підносячи руку в гору) На се присягаю!

НИЛЬ: Так, се справдї не отця Самборовича письмо, але мое. Ви князю (До Меншикова) найлучше о тім знаєте, бо сами приказали мені сю цидулку скомпонувати і підписати отця Самборовича, мов би то справдї вона походила від підписаного. За се обіцяли вивести мене в епископи!

АЛ. МЕНШ. (Притлумленим голосом): Се твоя справа навіджений!

СКОРН. (Читає): Князь, Александр Меншиков, силуючи ся чим небудь погубити Полуботка, приказав по причині нам досі незвістній підробити ложний донос на По-

луботка та удокументувати підробленою цидулкою.

**ПОЛУБ.** (Перебиваючи Скорнякова): По тій причині, щоб мене змусити віддати мою дочку Марусю за його сина Данила і мої маєтності забрати разом з Почепчиною.

**АЛ. МЕНШ.**: Се лож! Твоя дочка сама хотіла вийти за моого сина, але ти її заперечував. Тепер же, коли твоя заборона її досягнути вже не годна була, вона повінчала ся з моїм сином в надневськім монастирі, по обопільній їх волі.

**ТЕМНИЧНИК** (Приступивши до Царя): Ваше імператорське величество! Марія Полуботок і лубенський полковник Маркевич просить вступу.

**ЦАР:** Нехай ввійдуть.

#### ЯВА 8.

Тій-ж, Маруся і Маркевич.

**МАРКЕВИЧ:** Вашого імператорського величества покірний слуга, Андрій Маркевич, що видер Полуботкову дочку Марусю з рук насильника Данила Меншикова, котрий держачи її увязнену в надневськім монастирі, насильним способом хотів її змусити до супружої звязи, просить о ваше імператорське благословенство. (Маруся і Маркевич при-

клякають перед царем, цар підносять над ними руку, вони встають і підходять до Полуботка).

**ЦАР** (Слабим голосом): О, Меншиков, о грісіх родил ся еси ти, і во грісіх згинеш! (Махнувши рукою на Скорнякова).

**СКОРН.** (Читає): Князь Александр Меншиков забрав насильно, без дозволу Полуботкові маєтности, незаконно і без дозволу царського захопив Почепщину з її дооколичними поселенцями і ратушними селами, та ще і спроневірив ся до казни на суму 250,-000 карбованців. То-ж узнаєть ся князя Александра Меншикова винним!

**ЦАР:** Винним і засуджуєть ся його на страту всяких достойнств і всіх відзнак (Піднесеним голосом) і на заслане в Сибір — в Тобольск!

**АЛ. МЕНШ.** (Падаючи на коліна перед царем): Милости і отческого розсудженя!

**ЦАР:** Проч! Возьміть його! (Артемієв-Максимович відводить Меншикова з перед царя). Взяти в него шпаду, шліфи! В кайдани! В Сибір — в Тобольск! (Колі Меншикова виводять за двері). А тебе Павле Полуботок обвіщаю безвинним!

**ПОЛУБ.:** Царю, обвісти-ж і мою Україну безвинною, верни її привілеї, — верни свободи козацькі!

**ЦАР:** Здійміть з него кайдани!

**ПОЛУБ.:** Перше царю здійми окови з України і вольного козацтва.

**ЦАР:** З Україною та козацтвом зроблю як мені угодно! А з тебе нехай здіймуть кайдани!

**ПОЛУБ.:** Коли царю, не хочеш зняти кайданів неволі з моєї України, нехай же я, в ютсих кайданах на страшний суд перед Богом стану за мою невинну Україну, благати його проти тебе! (Цар здрігається).

**СКОРН.** (Піддержуючи царя): Ратунку, пане лікарю, ратунку для царя! (Лікар тверезить царя).

**ЦАР:** Розсуджу тобе невинним!

**ПОЛУБ.:** Бог розсудить нас з тобою за Україну, за лицарське козацтво, за наші свободи, що ти, цілованем хреста святого нам свято держати зобовязався. Ти Петро, а я Павло, — на одній ми дощі перед Богом! Я нині, безвинно замучений, в кайданах стаю на страшний суд Божий (цар здрігається і заточується), але швидко і ти царю підідеши стати на той же суд Божий! (Цар сильно здрігнувшись заточується на Скорнякова — омліває. Скорняков і другі його піддержують не даючи йому упасти на землю).

**ЛІКАР** (Тверезить царя): Небезпечно! В палату! В палату! (Виносять омлілого царя).

**МАРУСЯ і МАРКЕВИЧ** (Прикладнувшись при Полуботкови): Таточку, благословіть

же нас хоч в кайдани закованими руками!

**ПОЛУБ.** (Підводячи ся при помочи Ганни і Самборовича, кладе руки на голови Марусі і Маркевича): Діти мої! Квіти мої! Бог—nehай—благословить—vas! (Опадає на зад).

**САМБОРОВИЧ** (Крестячи ся): Моліте ся! На ісход душі моліте ся!

**МАРУСЯ** (Крізь плач): Таточки!

**ГАННА** (Шльохаючи): Друже мій!

**САМБОРОВИЧ:** Цитьте! Богу моліте ся!

**ПОЛУБ.** (Важко зітхнувши): О-ох! Боже! Україно — прощай ме-не!

**САМБОРОВИЧ** (Хрестячи Полуботка): Умер!

**ВСІ** (Падаючи на коліна): Невинний в кайданах!

**САМБОРОВИЧ** (Поважно): Умер... умер, бо не вірив своїм власним силам!

(Завіса спадає).



# ЦІКАВІ КНИЖКИ ДО ЧИТАНЯ

Сорок тисяч миль під водою. Ю. Верн .....	1.00
Подорож до місяця. — Ю. Верн .....	40ц.
Звідки в'язались і що значать назви „Русь” і „Україна” .....	30ц.
Кайдашева Сім'я. — Іван Нечуй-Левицький ..	60ц.
Кармелюк і Невільничка. — Марко Вовчок ..	20ц.
Кльод Ге. — Віктор Гіго .....	20ц.
Огляд Українського Письменства .....	30ц.
Ілюстр. Укр. Письменство в житеписях .....	35ц.
Стилістика, Поетика і Реторика .....	40ц.
Грішники роман-хроніка .....	80ц.
Українська Читальня .....	25ц.
Хмельниччина в Галичині .....	20ц.
Шкільні Образки. — Д. Макогон .....	10ц.
Молодий Вік, збірка .....	40ц.
Суд чотирьох. — Едгар Вейлс .....	40ц.
Буквар .....	30ц.
Друга Читанка .....	35ц.
Третя і Четверта читанка .....	50ц.

Пишіть за каталогом книжок в якім поданий короткий опис книжок, а який висилаємо кожному даром. Як вам треба яких небудь других книжок напишіть до нас, а ми вам вишлемо.

UKRAINIAN VOICE

Box 3626,

Winnipeg, Man.

# ЩИРО-НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

се дійсний приятель чоловіка!

Канадійські Українці мають одну таку часопись п. з.:

## »УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС«

яка виходить що тижня в Вінніпегу, Канада на 12—16 сторін і коштує тепер \$2.50 на рік. Ся газета є тому найбільшою, що від самого початку засновання обстоювала і буде обстоювати за справедливістю і пошаною людських прав.

Як ви ще не є передплатником „У. Голосу”, зажадайте оказових чисел сеї часописи так для себе як і для своїх знакомих. А коли ви є передплатником, то старайте ся о се, аби кождий ваш знакомий був передплатником „У. Голосу”. Приєднувати нових передплатників — се є велика народна робота! Бо коли кождий наш чоловік буде читав „У. Г.”, то з певністю тоді не буде між нами тій несвідомості, яка тепер панує між нашими людьми.

Присилайте передплату свою і вами приєднаних передплатників на адресу:

UKRAINIAN VOICE  
BOX 3626, — — WINNIPEG, MAN.